AWE Mainta
April 9, 2018
www.awemainta.com
www.facebook.com/awemainta
noticia@awemainta.com
583-1400

Alerta pa autoridadnan

OTRO INTENTO DI ESTAFA HACIENDO UZO DI NOMBER DI ARUBA

Pagina 7

BOTO HAYA PEGA DEN BARANCA PARIBA DI BOCA MAHOS



Pagina 3

CITGO A SCOGE PA CONTINUA Y DESAROYA REHABILITACION BASA RIBA UN STRATEGIA NOBO

Pagina 3

Den bishita relampago

Minister Knops a logra firma Protocol pa Venezuela habri frontera cu Aruba

DEN forma sorpresivo, ya cu ni e biahe a wordo anuncia, Minister di Relacionnan Exterior di Hulanda Stef Blok a logra pa Venezuela firma un acuerdo, pa di e forma aki e frontera aereo y maritimo cu e islanan ABC a keda habri.

Den e prome siman di januari e Presidente Venezolano den forma unilateral a cera e fronteranan di Venezuela cu Aruba, Boneiro y Corsou. A pesar di negociación cu a yega na concepto di un Protocol, esaki nunca a wordo firma.

Pero diasabra den oranan di merdia pa atardi a tuma luga un reunon cu ehecutivonan halto di Reino Hulandes y esnan di Gobierno di Republica Bolivariana di Venezuela. Minister Stef Blok, kende tabata na Aruba, Corsou y Sint Maarten tabata den e reunion aki. El a logra convence e Vice Presidente Tareck El Aissami di e importancia di un bon relacion entre Venezuela y e islanan. Y cu e ta beneficioso pa Venezuela tambe.

Despues di e reunion a firma un cooperacion bilaterial entre e vice presidente di area economico y e mandatario Hulandes.

Stef Blok a expresa durante su discurso un gradicimento na autoridadnan Venezolano pa haci e reunion aki posibel cu poco tempo di anticipacion. El a bisa tambe cu Venezuela ta un bisiña importante pa Reino Hulandes. Y cu e lasonan historico, economico y cultural entre Reino Hulandes y Venezuela, ta constitui e base di e relacion bilatera.



Ta importante pa sostene dialogo den tur momento, hasta bao di circunstancianan dificil, segun e mandatario

El a expresa tambe di ta contento di tabatin e oportunidad pa reuni cu e vice Presidente El Aisami y e Minister Carlos Soteldo pa discuti varios punto cu ta toca e relacionnan bilaterial. E minister a sigui splica cu nan a firma un acuerdo riba cooperacion bilateral pa atende asuntonan fronteriso, incluyendo contrabanda y migracion, y pa inmediatamente restaura e conexionnan di transporte entre Venezuela y e islanan Hulandes den Caribe. E minister tin confiansa cu firmamento di e acuerdo aki y e reapertura di e fronteranan, lo facilita mas cooperacion como tambe reforsa e relacionnan pa beneficio di ambos pueblo. “Esaki ta un paso hopi importante.”

No solamente e mandatario Hulandes, pero su colega e Vice presidente tambe a expresa satisfaccion cu a yega na un acuerdo.

E minister a comenta cu e reunion aki tabata uno satisfactorio, cu a keda seya pa e acuerdo di cooperacion. Ademas a mustra e mandatario Hulandes e interes di Gobierno di Venezuela pa fortalece un relacion riba diferente tereno, comercial, turistico, energetico, financiero, cu Reino Hulandes. Tambe a keda comprometi cu pronto comisionnan, tanto di Reino Hulandes como di Venezuela ta wordo instala pa explora mecanismonan nobo di cooperacion.

Citgo ta presenta un Plan positivo pa rehabilitacion di e refineria

Citgo a scoge pa continua y desaroya rehabilitacion basa riba un strategia nobo

REFINERIA di Aruba NV a emiti un declaracion unda nan ta papia di e reunion cu nan tabatin cu
Citgo pa haya aclaracion riba e proceso cu ta tumando luga.
E reunion aki a tuma luga diaranson unda cu e director di RdA Alvin Koolman a wordo compaña . Koolman acompaña pa e hunta di supervision di RdA, expertonan y miembronan di gerencia di RdA como tambe ehecutivonan di Citgo Petroleum y Citgo Aruba y a sinta na mesa pa asina haya aclaracion riba e proceso cu ta tumando luga pa cu reapertura di e refineria na Aruba.
Despues di e anuncio di "slow down" na Februari ultimo debi na con e proyecto tabata ser maneha a laga un incertidumbre den comunidad pa locual ta trata e reapertura di e refineria situa na San Nicolas, conhuntamente cu e sancionnan cu Merca a impone, cu ta trece retonan adicional pa cu e realisacion di e proyecto pa Citgo.



Sinembargo, Refineria di Aruba NV no a para keto y a keda monitoria di cerca tur e pasonan di Citgo. Den e cuadro aki tambe a percura pa un reunion oficial tuma luga pa asina tur entidad necesario ta na altura di e status actual specialmente pa locual ta trata Citgo Aruba. E reunion tan anticipa a bay den un ambiente hopi profesional unda abiertamente a keda determina cu e reapertura di e refineria na Aruba ta uno importante pa tur partido na mesa.
Citgo a demostra un determinacion pa continua cu e plan pa converti e refineria den un "Upgrader" manera ta stipula den tur e acuerdonan. Na e momentonan aki Citgo a scoge pa continua y desaroya e plan total basa riba un strategia nobo.
Refineria di Aruba NV tin como parti di su ekipo expertonan cu amplio conocemento di operacion di un refineria den tur su ramonan en general pero tambe specificamente di e refineria di Aruba y su historia completo. RdA abiertamente a ofrece Citgo un man pa fungi como consehero brindando un sosten adicional den henter e planificacion, percurando pa e meta keda cumpli debidamente. Kisas te hasta esaki por acelera e proceso mirando cu ta e propio entidad aki lo tin cu controla e trabounan pa mira si enberdad tur trabou ta acuerdo e palabracionnan haci y segun e contractonan firma. Citgo a brasa e idea aki totalmente.
Cu un meta comun tur e entidadnan envolvi ta determina pa conhuntamente traha pa e proyecto ta uno exitoso, unda ya ta comproba cu lo tin efectonan beneficioso pa Pais Aruba.

Boto haya pega den baranca pariba di Boca Mahos

DIASABRA den oranan di mainta ta drenta un informacion di un boto pega den baranca na costa norte, poco mas pariba di Boca Mahos.
Mesora a manda un patruya di Santa Cruz y polis Maritimo na e sitio, na yegada enberdad nan ta bin topa cu un boto hinca memey di e barancanan. E boto tabata registra como A2302 y ta carga e nomber di Dushi Yiu, maske cu e boto tabata tin un number y nomber di Aruba, e boto aki no ta un boto local.

No ta descarta e posibilidad cu e boto aki lo por ta meti den traficacion di ilegal, di arma y of di droga.
Tin indicacionnan fuerte di esaki mirando cu na e sitio durante cu tabata haciendo investigacion, por a mira rastronan di stapnan di hende y di lastramento di algo parecido na bultonan.
E boto aki lo mester a yega den oranan di marduga pa mainta, no solamente ilegalnan ta keda pisa tera na Aruba, pero ta trece arma y droga tambe riba nos isla y si sigui asina nunca lo por baha e criminalidad cu tin basta aña ta sutando nos comunidad.
Apesar cu e frontera a wordo habri, e entrada ilegal aki, di esnan cu ta huy di e crisis economico social di Venezuela, lo sigui drenta Aruba di e forma aki.



EPI lo educa nan y Hospital lo guia Nursenan den profesionalnan medico

Hospital y EPI ta formalisa educacion profesional pa enfermero

RECIENTEMENTE Dr. Horacio E. Oduber Hospital y Educacion Profesional Intermedio (EPI) Sector Salubridad & Servicio a cera un acuerdo pa studiantenan di enfermeria wordo guia debidamente den practica na Hospital durante nan ultimo 2 añanan di estudio mientras nan ta ricibiendo e parti teoretico na EPI.

Hospital, EPI y Minister di Enseñansa ta contento cu e logro aki, unda cu e studiante den enfermeria por integra e parti teoretico di biaha den practica, sin e necesidad di bay studia di biaha den exterior. Hospital a cuminsa cu e proyecto aki cu Ministernan di Enseñansa anterior mr. Drs. Arthur Dowers y Michelle Hooyboer-Winklaar, di cual e actual Minister di Enseñansa, Dr. Rudy Lampe a firma e acuerdo final.

Pa Hospital e acuerdo aki ta bay crea un graduado cu ta miho ekipa pa sigui un estudio specialisa den enfermeria, asina Director encarga cu Cuido di Hospital, sr. Ezzard Cilié a duna di conoce. Aki na Aruba, EPI ta encarga cu e pari teoretico y awor cu e acuerdo aki, Hospital lo percura pa



den practica entrena e studiantenan debidamente durante nan estudio. E acuerdo ta un forma hopi mas estrecho cu nan a palabra riba con nan ta bay traha hunto pa asina Hospital haya un miho calidad di studiante, cu bista pa futuro.

Sr. Cilié a duna di conoce cu ya pa hopi aña Hospital tin acuerdonan cu VuMC y Amstel Academie cu ta brinda oportunidad pa specialisa den diferente ramo den enfermeria.

Riba tereno medico Hospital no por keda atras. E realidad ta cu Hospital ta hayando hopi mas dokternan specialisa for di Hulanda. Mirando e estudio cu e dokternan ta ricibi na Hulanda ta rekeri pa Hospital mester adapta su mes, pa loke ta e educacion di su enfermeronan. E relacion estrecho cu scolnan na Hulanda ta haci cu Hospital ta bay engrandece e nivel di conocemento di su enfermeronan asina nan por traha mas estrecho cu e dokternan specialisa. E cuido medico lo tin su avance den dje.

Minister di Educacion, Ciencia y Desaroyo Sostenibel, Dr. Rudy Lampe, a duna di conoce cu e momento aki ta di satisfaccion hopi grandi pa firma e acuerdo entre Hospital y EPI p'e formacion di enfermeronan di Aruba. E ta un combinacion di practica y teoria cu na final e pashent lo beneficia hopi di e sistema aki.

EPI ta un instancia na nivel MBO cu ta forma enfermeronan y Hospital tin mester di nan pa por sigui opera y brinda cuido. E acuerdo ta formalisa e cooperacion aki. Rond mundo tin scarsedad di enfermeronan, esaki ta nifica cu Aruba no por depende di enfermeronan stranhero. Aruba mes mester produci enfermeronan y p'esey e acuerdo ta yuda suministra e demanda grandi cu tin di enfermeronan cualifica pa por sigui duna e servicio aki na Aruba.

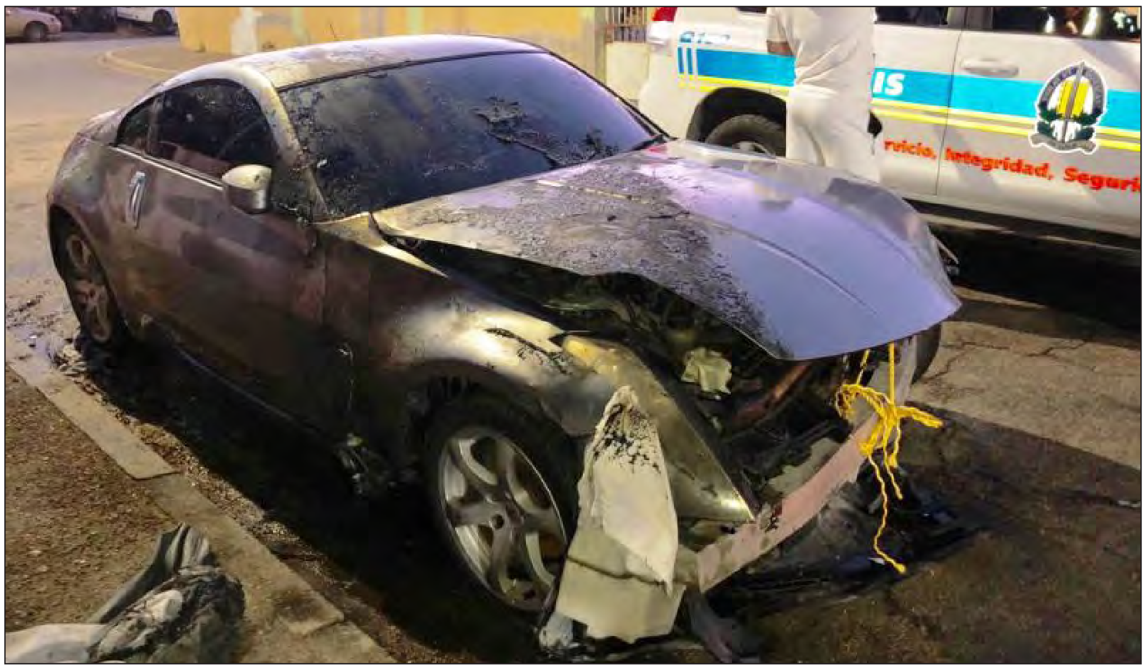
Molotov cocktail tira riba auto den Companashi

DIASABRA den oranan trempan di mainta presencia di polis ta wordo pidi den Pascalstraat pa un caso caminda un of mas persona intencionalmente a trata na kima un auto usando un molotov Cocktail.

Na yegada e polisnan ta papia cu e doño di e auto, kende ta splicanan cu un rato prome el a yega cas y na momento cu el a bay den cushina pa bebe awa, el a scucha un explosion duro y ora ela sali pafor di cas, a mira un auto conoci pa su persona core bay y su auto cu tabata staciona dilanti su cas tabata na candela, mesora ela pidi pa yama polis.

Bisiñanan cu tambe a tende e zonido fuerte aki, a sali pafo pa mira kico tabata pasando, mesora nan a pasa man pa un slang di awa y a logra paga e candela.

E doño a declara na polis cu e sa ken e sospechoso den e Daewoo bieu, Blauw cu berde ta y polis na su turno a bis'e cu e mester bay recherche pa entrega un keho oficial.





20 luna pa hoben di 19 aña cu a menasa persona cu arma di candela



TY-RIQUE Ph. a keda persisti cu e no a menasa niun hende, pero pa Corte e acusacion aki a keda proba. Diabierna mainta Hues a informe cu e ta wordo haya culpabel y condena. Si e no ta di acuerdo e por apela e decision y otro Huesnan lo trata e caso di nobo, e Magistrado a informa e acusado.

E hoben aki a wordo acusa di menasa, di a pone arma di candela direccion di un persona sinta den auto, den cual tabatin un baby tambe, y tambe el a wordo acusa di posesion di arma. Fiscal a demanda un castigo di dos aña.

Hues a cuminsa pa bisa e acusado cu e acusacionnan contra dje a keda proba. A tene na cuenta e declaracion di e denunciante cu riba puntonan escencial ta cuadra cu declaracion di testigonan. A tene cuenta cu e denunciante a mustra Polisnan e cas unda e persona a drenta y Polis a constata cu ta trata di un conoci di nan. Un testigo a duna un bon descripcion di e persona cu ta biba na e cas ey y cu e persona a menasa nan cu un revolver preto. Ora cu Polisnan a listra e cas, a bin haya un revolver preto. A mustra e denunciante un potret di Facebook riba cual ta aparece varios persona y mesora el a identifica e acusado.

Tambe el a wordo acusa di robo di auto y di bateria di auto, cualnan tambe Corte a haya cu a keda proba. Hues a bisa e acusado cu e mecanico Ray a bis'e unda tin un auto manera esun di dje, pero niun momento el a mand'e bay coy e auto, pasobra e mecanico no ta doño di e vehiculo aki. E bateria el a acepta cu el a horta esaki. Hues riba e cantidad di castigo a bisa cu el a tene cuenta cu el a cana cu un arma di candela riba caya, y pa loke ta e auto "tur hende ta traha duro pa tin su mesun auto pa otro djis bin coge y bay cune". A base di esaki a impone un castigo di 20 luna, di cual 5 luna ta condicional y 3 aña di prueba.

E caso aki a wordo trata tres siman pasa. E denunciante y algun amigo a hiba su mama, kende a bini di Surnam, pa un bishita cerca su amiga den Village. Na momento cu nan tabata wardando riba e señora e acusado a aparece banda di e auto y a saca un arma di candela. El a bisa nan cu kico nan ta haci eynan y despues cu e arma a core cu nan for di e sitio. Den e auto tabatin tres persona mas un baby. E grupo a spanta y a dicidi di bay Polis pa haci denuncia. Asina e caso a cuminsa core.

Coco y Peterson den problema cu otro

DIASABRA den oranan di anochi Polisnan a wordo manda pa un problema den e hanchi conoci como berea di piscadonan pa un problema cu lo tabatin cu e conoci di nan "Coco".

E unidad a wordo manda pa e area banda di Moomba Beach unda lo tin aparentemente un caso di maltrato y menasa door di e conoci di nan "Coco".

E dos patruyanan cu a yega na e sitio a mira diferente persona cu ta wordo señala como bendedo di droga c.q. beachbumps na e barancanan banda di Moomba. Polis a papia cu e homber cu ta wordo yama "Coco" (G. de C.) y C. Peterson, kendenan un rato prome tabatin discusion cu otro. Coco a conta cu Petersona a ofende su mama pa cual a surgi un problema. No tabatin nada di maltrato. Polis a core cu tur hende for di e sitio. Tabatin un mucha homber Mericano cu tabata parce perdi, kende ora cu el a wordo controla a haya un sombechi. El a renuncia na e sombechi pa evita problema.

Algun dia atras doño di un restaurant na un pier banda di hotelnan a pidi Polis compañe pa informa "Coco" y otro persona mas cu nan ta riba "Blacklist" y no mag yega den cercania di e restaurant pasobra nan ta molestia clientenan cu nan benta di droga.

Alerta pa autoridadnan

Otro intento di estafa haciendo uzo di nomber di Aruba

AUTORIDADNAN pero tambe pueblo di Aruba mester ta alerto pa un intento di estafa tumando luga aworaki unda cu e estafadornan ta haciendo uso di nomber di Aruba.

E ta un email cu ta wordo manda pa diferente persona y instancia, AWEMainta tambe a haya undi esakinan, unda cu ta haciendo oferta lucrativo di inversion pero ora cu haci investigacion di e grupo en cuestion riba Internet ta resulta cu nan no ta existi.

Tin un otro persona cu un proyecto cu yama Castle V., di cual un articulo a wordo publica pa un website cu ta trata di pasa como algo di NBC pero cu tampoco ta original.

Den e caso aki e persona cu ta manda e email ta haciendo ofertanan tentativo, ofriendo pa comparti 1% di e ganashinan di Castle V film pa 20 aña cu cada ciudadanonan / Politico / Abogado of cualkier persona di Aruba cu ta envolvi pa hiba e studionan di pelicula di Castle V pa Aruba.

Nan ta duna ehempel un supuesto pelicula cu a crea ganashi di 1 biyon dollar den 28 dia, mientras cu su produccion a costa 200 miyon dollar, cual ta nifica a keda un supuesto ganasho di 800 miyon dollar. E ta splica cu un 1% di 800 miyon dollar ta 8 miyon dollar. E ta papia bunita cu si e estudio di produccion tabata estableci na Aruba y kico e lo por a nifica pa e pais y tur esnan di e pais cu a inverti den e studio.

Cualkier persona lo por cay den e estafa aki mirando con bunita palabra ta wordo uza. Pero por ehempel, e ta menciona e pelicula Blank Panther. E pelicula aki no ta existi. Loke ta existi ta e pelicula Black Panther. A base di e informacion falso aki nan ta primint di produci pelicula pa mercadonan di Merca, China y India y ta priminti 1 biyon di dollar den economia di Aruba den e prome dies añanan, cuponan di trabou nobo y atraccion grandi pa turistanan.

E estafador ta haci promesa cu tur hende nan identidad ta keda anonimo, niun hende lo haya sa cu nan a yuda trece Castle V Aruba.

Nan ta bisa tambe cu e team di Castle V na diferente ocasion a trata di drenta den contacto oficialnan di Gobierno riba e studio di 200 miyon dollar pero no a logra.

Ademas nan ta papia di ta na altura di e prostitucion legal na Aruba y cu un di nan miembronan aparentemente a skirbi un buki di esaki. Entre otro con Gobierno di Aruba a trece 120 mucha muhe cada dos luna for di paisnan di Latino America. Y cu Aruba por ta un di e puntonan mas grandi di droga pa bay Europa via di e zona liber economico. Pero cu nan ta priminti di no traha ningun pelicula riba e asunto aki.

Den un otro parti nan ta pidi ayudo pa drenta den contacto cu Gobierno cu nan mester di tereno di 17 hectarea y cu cambio di huur e tereno, ta garantisa 1 biyon den e economia. Nan ta prefera un tereno cu bista pa lama, lo haci uzo di energia renovabel. Cu nan empleadonan tur luna mester haci 8 ora di trabou boluntario pa NGO-nan

Na final ta pidi pa mantene TUR corespondencia confidencial. Sea alerto pa e estafa aki y no cay den dje.

Nan a causa daño na taxi tambe

Dos turista agresivo deteni

DIASABRA den careda di 2'or di marduga, patruya di districto di Noord a wordo informa cu tin un problema na Gusto.

E problema tawata cu e bouncernan di Gusto a saca dos homber turista for di e establecimento, mirando cu nan lo tawata haciendo hopi problema den e luga. E turistanan tabata bou influencia di alcohol y posiblemente tambe droga.

Despues di un rato, a pidi e polisnan pa yega cu mas urgencia, paso e dos hombernan aki tabata hopi agresivo. Na yegada di e prome patruya, e bouncernan di Gusto a mustra polis unda un di e turistanan ta y a informanan cu un tabata bisti cu tshirt cora tabata paden y e otro bisti cu un tshirt blanco, a core bay direccion nort, y den algun minuut un agente a sali cu e homber bisti na cora geboei.

E seguridad a nota paden con e hendenan aki ta cana y cu nan schouder tabata pusha otro bishitantenan pa hala un banda. Un di nan mester a interveni na momento cu un di e turistanan aki a gara un mucha muhe Chines di patras y primi'e contra su curpa y e mucha muhe tabata lucha contra esaki.

Na e sitio tambe un taxista a acerca polis y a bisa polis cu nan (e dos turistanan) a causa daño na su auto



tambe na e parti patras, pero e no por a warda e ora ey, pasobra e tabata tin otro turista den auto pa hiba hotel. Un otro taxista, di inicial R. Tambe a acerca e Polisnan. El a bisa cu e dosnan aki a pidie pa transporta nan. Mirando cu nan tabata hopi bou influencia el a nenga. Na momento cu



el a cuminsa bay cu su auto, e turista bisti cu tshirt blanco a trata di manda un mokete riba dje door di e bentana cu ta habri. El a gara e homber na su cabes patras y ranke direccion di e auto cu e consecuencia cu e turista a dal cu su cabez den e auto. Na Warda R., a bisa cu el a dal'e un mokete y cu e porta tambe.

Problema a start

Momento cu e agente a bay pa hinke den e patruya y p'asina warda pa transportwagen bin buske. Normalmente esaki lo a bay sin problema, pero e biaha aki e homber a cuminsa haci hopi fastioso y a cuminsa na resisti.

Un cantidad di palabranan insolente y falta di respet e agente policial mester a wanta di e turista, pero asina mes e agente keda hopi calmo y cu hopi pasenshi.

Despues di un rato cos a bay full for di man y e agente mester a bay tera cu e homber pa por a domine. Un otro homber turista a core bin yuda e agente, wantando e homber agresivo abou mientras refuerso tawata yegando.

Un poco mas panort, esun na blanco lo tawata resistiendo cu e otro colega polis, pero e agente a sa di pone asina mes den boei y a logra trece pazuid unda e borchi di I Love Aruba ta.

Transportwagen di polis a yega y mesora a hincanan den transportwagen. Na momento cu tabata hincandonan den e transportwagen, un biaha mas esun cu tshirt cora tawata falta e agentenan respet, cu cantidad di palabra malo tanto na Spaño como na Ingles.

Polis a bise cu e mester respeta nos leynan, pero asina mes a papia hopi palabra malo.

Ambos a wordo transporta pa warda di polis na Shaba.


SETAR Complete
SIMPLIFICANDO BO MUNDO
INTERNET - CABLE TV - TELEFON
Tur bou di un solo plan, un solo recibo y hopi beneficio
Start-Up Plan
Internet:
Speed di 120/12 Mbps
Cable TV:
161 canal
incl. 57 canal HD
50 canal di musica
Canal di radio local
Canal VOD
Acceso na TV Everywhere
1 HD box
Telefon:
30 minuut na yamada GRATIS*
Caller ID
Afl.182,- p/l
Afl.109,-
1er luna
Premium Plan
Internet:
Speed di 200/20 Mbps
Cable TV:
Lineup di canal completo
219 canal
incl. 98 canal HD
50 canal di musica
Canal di radio local
Canal VOD
Acceso na TV Everywhere
1 DVR +1 HD box
Telefon:
30 minuut na yamada GRATIS*
Caller ID
Afl.272,- p/l
Afl.163,-
1er luna
Yama 525-1702 pa aplica
SETAR
setar.aw I Teleshops
* Minuutnan gratis di yamada di cas pa cas entre 8pm - 8am.

E Crisis Plan Social ta den pleno ehecucion







GLENBERT Croes su vision y meta principal ta di encamina e proceso di rescate di nos Pais di e crisis social cu ta afectando e existencia di hopi famia aki na Aruba.

E ta tristo pa constata cu unda cu bo lesa den reportahenan p.e. di Hulanda, locual cu mas nan ta enfatisa ta e problema social na Aruba, ademas di e estado financiero sumamente delicado di nos Pais.

"Y esaki ta haci ami como e Minister encarga cu Asunto Social hopi dolor", Minister Glenbert Croes a expresa. "Na mes momento e ta molestia mi con politiconan por a permiti esaki. Con nan por a para mira nos pais hundi dje forma aki. Cu ora nan a tende grito di auxilio nan no kier a scucha.

Ta mira pobresa den pueblo pero ta prefera bira cara. Nan sa cu tin mucha ta bay scol sin come ta pasa hamber, pero ta prefera sigui haci negoshi cu permiso y tereno. E cosnan aki ta indigna mi pasobra nan a sinta hunga grandi riba stoel di Minister lubidando riba esun cu a pone nan eynan", tabata expresion di Glenbert Croes.

Pero nos kier pa nos pueblo sa cu tur stakeholder envolvi a cera cabes hunto y pone man na obra. Diabierna ultimo e di dos reunion di ehecucion di e Crisis Plan Social a tuma lugar. "Nos no ta papia so. Nos ta actua tambe".

"Locual cu socialmente nos haci awe, ta nos futuro generacion nos ta proteha. E paso y decisionnan cu nos tuma awe ta pa saca Aruba for di e abismo y pone para bek cu orguyo riba su pia pa nos yiunan por goza di dje. Abo y ami probablemente lo no mira su fruto pero si nos lo tin e consenshi limpi y trankil cu nos a actua na e momento cu mas Aruba y nos pueblo tabatin mester di nos", un Glenbert Croes consciente dje reto a expresa. Pero unda tin boluntad hunto nos lo logra e miho pa nos Pais.

Parlamentario Richard Arends

CITGO semper a keda den e cuadro di su obligacion contractual



CITGO ta cumpliendo cu su obligacionnan cu Aruba cual informacion a wordo confirma pa gobierno siman pasa loke sin duda ta un informacion sumamente positivo pero ta algo cu nos a keda señala, Parlamentario Richard Arends a declara.

"CITGO a bin ta cumpliendo cu su obligacionnan contractual y hasta e retraso cu tin actualmente pa loke ta trata rehabilitacion di e refineria ainda ta den e cuadro di tempo pa loke ta e periodo di rehabilitacion.

E retraso actual por a sosode cu cualkier gobierno di cualkier signatura, hasta si AVP a haya un di tres termino di gobernacion.

Nos lo tabatin sigur un actitud mucho mas pro activo pa loke ta trata di operador nobo aki.

CITGO, cu ta doño di tres refineria na Merca y cinco terminal, y nan ta huur e refineria aki na Aruba, ta keda comprometi pa loke ta e rehabilitacion di nos refineria.

No ta usual cu gobierno ta bay para banda di actividadnan puramente priva of,- actividadnan comercial di un compania priva, pero den e caso aki ta trata di un empresa cu ta representa un empuhe enorme pa nos forsa laboral, cu ta contribui riba 7% di e constelacion di nos GDP, na finansa publico, actividadnan economico paralelo, e ta fortifica e posicion financiero, e posicion monetario di nos florin.

Como gobierno bo mester actua cu e metanan aki, -como partner real di un empresa cu ta nifica asina hopi pabo y no posiciona bo mes como un simpel parttido comercial," Parlamentario Richard Arends a mustra.

Ta importante pa menciona cu e actividadnan economico aki no ta meramente un refineria pero e ta un 'upgrader' caminda cu crudo extra pisa venezolano ta wordo extrai y un crudo sintetico ta wordo traha aki na Aruba cu por wordo bendi riba mercado internacional.

Chauffeur a bolter drenta cura di cas na Pos Chiquito



DIASABRA algo pasa di 2'or di marduga, polis a bay pariba di Tele Aruba, pasando e bocht pa un accidente caminda un auto lo a drenta un cura di cas.
Na yegada polis ta topa cu un pick up Ford, cu a perde control bolter y cay bek ariba su wielnan den un cura di cas, e auto a kibra un gran parti di e cura di cas.

Den e auto tawata tin dos persona, despues di e impacto e ocupante a baha for di auto, a sak den otro y a perde conocemento.

Mesora e agentenan na e sitio a pidi pa presencia di ambulance. Tambe nan a mira cu e chauffeur di e pickup tawata bou influencia y el a wordo hiba cu transportwagen di polis pa warda di Santa Cruz pa haci test di alcohol.

Despues cu personal di ambulance a trata e ocupante na e sitio, nan a transporte pa hospital. E accidente aki a sosode casi den e mesun area unda cu algun aña pasa tabatin dos accidente cu morto den e mesun luna.









Polis pidi pa dos homber cu capuchon

Hopi problema cu bendemento di droga banda di hotelnan



DIABIERNA pa mas of menos 1.27 di madruga, Central ta manda patruya den direccion di Arawak Garden debi cu a drenta dos melding riba dos persona sospechoso, bisti cu sweater preto cu capuchon, kendenan lo tabata comportando nan mes straño den vecindario di e cadena di restaurant y kiosconan dilanti di Barcelo.

Polis di Noord a bay na e sitio y den parkinglot nan ta topa cu un hoben kende tabata canando direccion p'ariba. E hoben tabata tin un jeans blauw bisti y un jacket preto. E hoben a indica cu e yama LAJK. El a declara cu e tabata en busca di un amigo di dje y cu e mester a top'e na altura di un di e restaurantnan. Durante cu polis tabata papia cun'e, banda di e kiosconan banda panort di e restaurantnan, a bin haya un saco di bril color olijfi tira abao. Den e sakito por a haya otro saconan di plastic transparente cu tres tubo aden cu puiro blanco, parecido na cocaina. Tambe tabata tin tres saco cu substancia parecido na marihuana. Logicamente K. no tabata sa nada di e saco di bril. K. a laga polis ristr'e y no a haya nada riba dje. K. a wordo cori di e sitio. E saco berde olijfi a keda confisca pa mas investigacion y hiba na warda di Shaba pa e departamento di narcotica. Esey no tabata unico caso relaciona cu droga cu Polis a atende banda di hotelnan den fin di siman. Den oranan di dia ya caba tabatin un asistencia pidi pero riba beach.

Pa 12'or di merdia patruya di Noord a ricibi un tip anonimo cu den e vecindario di Palm Pier droga a wordo scondi. Eynan na e sitio, polis a mira e conoci di husticia RA, conoci como Bobbo. E tabata bezig ta hark dilanti di Red Sail Watersport. Riba un stoel di beach bao di un palo tambe tabata tin e conoci di husticia JGDC, conoci como Coco. Polis a acerca e dos hombernan y a atende cu nan, mirando cu eynan droga ta wordo bendi y semper ta e mesun hendenan ta keda colga rond eybanda.

E dosnan aki a wordo poni na altura cu polis lo bin cu K-9 pa asina controla tur boto y tent di e watersportnan, pasobra hopi mas droga ta wordo uza y bendi riba e botonan y tambe bao di e tentnan di watersport. Tambe e tent di e conocido P cu ta keda banda di Riu Antillas, ta wordo controla.

Segun e dos hobennan aki, hopi droga ta wordo bendi na e tent aki. Tambe a tene un accion chikito di buskeda den vecindario di un container chikito cu ta situa riba e plenchi pazuid di Red Sail Watersport, unda cu polis a bin topa den santo un saco chikito di plastic cu substancia parecido na cocaina, den nuebe diferente saco chikito.

Manera semper, e dos personanan aki no sa di ken nan ta. E saco di plastic cu contenido a keda confisca y hiba warda. E saco di plastic a wordo pisa. Ta trata aki di 10 gram. Despues esaki lo wordo pasa pa departamento di narcotica. Comandante na warda a wordo poni na altura.

Bringado a huy for di sitio di pelea

DIABIERNA ultimo pa 1.20 di madruga a drenta melding di un posibel pelea entre gang, unda cu un homber bisti cu un tshirt geel, riba un bicicleta lo tabata tin un arma di candela cun'e.

Central a bay na altura di Bongo Bar pa e pelea. Na e sitio polis no a topa cu ningun pelea ni tampoco ningun persona bisti cu un tshirt geel. Na altura di Baranca Bar, polis a mira e conocido A., bisti cu un tshirt geel. Polis a avisa A. cu lo ristr'e preventivamente. A. a bisa espontaneamente cu e tabata tin un cuchiu den su carson. Polis a kita e arma blanco for di dje y a core A. for di e sitio. Central a wordo poni na altura.

Persecucion pa homber haciendo sospechoso

DIASABRA algo prome cu 2'or di merdia, presencia di polis ta wordo pidi den Avenida Alo Tromp pa un problema di bisiña cu sacamento di machete pa otro, mesora ta manda varios unidad di polis na e sitio.

Na yegada un homber actuando sospechoso, bisti cu un flanel preto ta mira polis y ta core drenta den Mofongo Bar & Restaurant, na e sitio nan ta wordo informa cu ta den Mofongo tin un homber maltratando su pareha y e cu e homber aki lo tin un arma di candela y un machete den su poder.

Mesora polis ta rondona e establecimento aki y ta drenta paden, y e mesun homber sospechoso aki ta sali na careda bay for di Mofonfo. Polis ta sigui e homber kende ta core drenta Rancho y na momento cu e ta drenta den e Mall riba Zara, un security na e mall ta bisa polis cu e homber a core drenta den baño.

Den e baño polis ta topa cu e homber sospechoso y a mira cu el a flush algo den e baño y polis no a haya nada riba dje. El a keda deteni y transporta pa warda di polis na Oranjestad. Despues Polis a bay controla den Mofongo y tambe den e bañonan di e mall, pero sin resultado.

E cabayero cu a maltrata su señora y cu aparentemente lo tabata tin arma di candela y machete den su poder, no a wordo haya y polis a bay controla na su cas patras di Kowloon pa mira si e por tabata na su cas. Lo ta trata di un homber color cla y cabey largo bisti cu un flanel of camisa blanco cu un jeans. Pero nada.





Hyundai a subi rotonde Sasaki

DIASABRA algo prome cu 2'or di marduga, polis un biaha mas ta bay na e rotonde Sasaki pa un auto cu a subi rotonde Sasaki.

E biaha aki tawata beurt di un Hyundai i10. Dos dama studiante di exterior, studiando na Aureus University tabata bayendo direccion zuid y e chauffeur no lo a pone atencion cu nan a yega e rotonde y ta subi esaki.

Despues di e impacto e chauffeur a reverse e auto, pero e auto a sufri hopi daño y no por a core ariba su propio forsa mas. Ambos dama no tabata herida.

Un luz grandi y cu mas indicacion grandi lo mester wordo poni, prome cu algo lamentabel pasa.



Cliente causando problema na casino

DIASABRA pa mas of menos 1'or y 3 di marduga Central ta manda patruya na Alhambra Casino pa un pelea. Eynan a papia cu Security kende a pone polis na altura cu e persona cu a cuminsa henter e problema a huy den un Hyundai shinishi.

Patruya a core riba JE Irausquin Boulevard direccion p'ariba, pero tabata tin diferente Hyundai color shinishi riba e caminda. Un a wordo para, pero no tabata tin nada di haber cu e asistencia. Polis a core bay bek Alhambra y a papia cu e security. El a declara cu e victima D., di Savneta, ta un persona hopi trankil. E causante e no conoce, y tampoco e no a haya identificacion di dje. Polis a pone security na altura cu e proximo biaha cu nan bin hunga, pa yama polis pa asina busca informacion di nan. Alabes a conseha pa pone nan riba blacklist pa no bin hunga mas eyden. Central a wordo poni na altura.

Molester di cachonan riba beach

DIASABRA, pa mas of menos 11'or y 5 di mainta, Central ta manda patruya riba ordo di comandante na warda di Strandpolitie, pa e conocido R (Jack Sparow) kende tabata cana rond cu algun cacho y un mucha. Polis a wordo acerca pa personal di security di e hotel. Nan ta splica cu R ta laga e cachonan cana los y ta trece molester pa e huespednan. Na e sitio polis ta mira cu R tabata riba beach cu e mucha homber y e cachonan tabata bao di un palapa, pero tabata tin algun mucha cu tabata hunga cu e cachonan. Despues cu el a sali for di den awa, el a cuminsa cana bay, polis a acerk'e y a atende cun'e un biaha mas. El a wordo cori di e sitio. Central a wordo poni na altura.

Atraco den Lucky Shack

DIASABRA, pa mas of menos 8'or y 12 di anochi, telefonicamente e victima RB a yama warda cu un rato prome el a wordo atraca. Esaki a sosode den Pastoor Hendrikstraat na altura di Abraham de Veerschool. E denunciante a declara cu un homber di habla hispana a drenta e luga y cu un cuchiu den man el a exigi placa. E tabata completamente na preto bisti cu un bril di solo scur y cu handschoen. E denunciante a cana bay pafo y e homber a bandona e luga y subi un bicicleta preto y bay direccion pabao. E homber sospechoso a coy un tas blanco cu placa aden, suma ta desconoci. Polis a core bay den vecindario, pero no a topa cu nada particular. Central a wordo poni na altura. Atraco team a bin na e sitio y tuma e denuncia. Autoridadnan necesario a wordo poni na altura.

Turista deteni pa maltrato di taxista

DIABIERNA pa mas of menos 9'or y 10 di anochi, Central ta manda patruya na Renaissance Ocean Suites pa un pelea entre un taxista y un huesped.

Na e sitio polis a papia cu e taxista PKG, kende a declara cu el a duna un pareha y nan yiunan un biahe di Renaissance Hotel pa Renaissance Ocean Suites. G. ta sigui splica cu na caminda e homber a dun'e un biyete di $100 pa pag'e, di cual e rit solamente tabata costa $7, pero e no tabata tin cambio. Door di esaki, e homber a ofende cu palabranan menos nechi. Tambe G. a splica cu ora cu nan a yega na e hotel, el a wordo pusha dos biaha pa e homber cu e porta y cu door di esey el a bay para na banda y cu e homber un biaha mas a dal su porta duro.

G. a sigui declara cu el a reclama e homber riba e ceramento di e porta. E homber a bin riba dje y sin spera, e Irani a lucha cun'e cu forsa, cu consecuencia cu el a cay abao y a sufri golpi na su man y brasa robes. Polis a mira cu e man robes di G. tabata hincha y tabata abnormal. Tambe G. tabata keha di hopi dolor na su man y brasa robes. Den cuadro di esaki e homber BD di Iran, kedando na hotel, a keda deteni.

Minister Otmar Oduber

Moratorio riba cambernan di hotel y condo mas cu nunca ta un necesidad

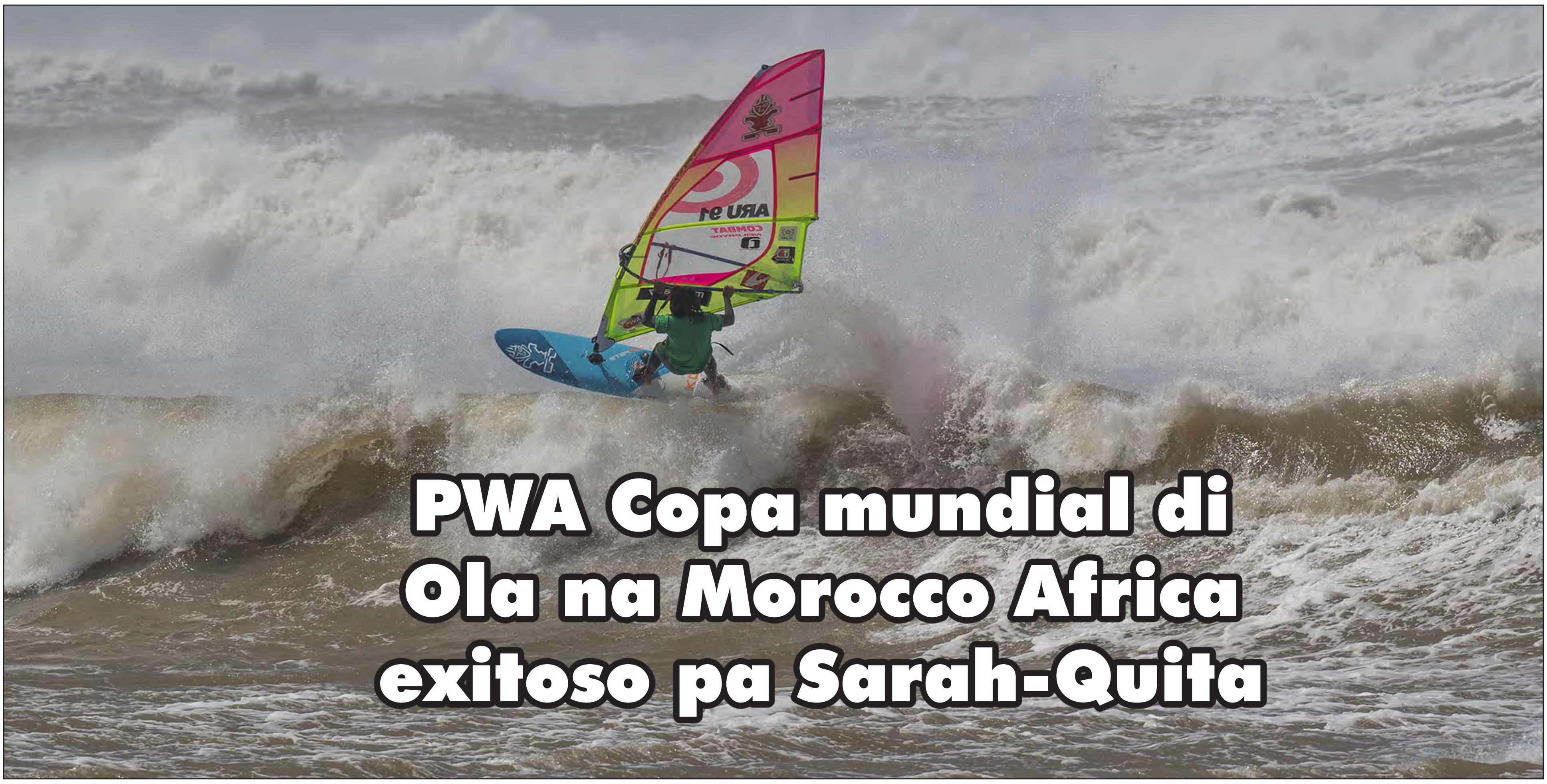
Minister anterior a otorga riba 7 mil camber

"E forma desproporcional y sin maneho di e Minister encarga cu infrastructura, durante e ultimo añanan, a conduci na mas di 7 mil camber di hotel, condominium y apartamento otorga. Esaki totalmente sin tene cuenta cu e desaroyo sostenibel y proteccion di nos medio ambiente. Mester purba frena esnan ya caba otorga y permiti solamente hotelnan tipo boutique worde desaroya na un forma controla y planifica", asina e Minister di Infrastructura y Medio Ambiente Otmar Oduber a duna di conoce. "Mester pone un stop na hotelnan cu impacto negativo riba nos desaroyo teritorial. E mandatario ta splika cu pa e area di Noord, esta Palm Beach y Eagle, definitivamente mester implementa un moratorium. Pa San Nicolas por permiti un desaroyo controla, cu e meta di fomenta y incentiva actividadnan economico pa e area y cu pa e area mas central mester papia di crecemento modera di boutique hotelnan cu cantidad di cambernan modera. Aki mester pensa tambe riba incentiva acomodacionnan den centro di ciudad pa asina crea desaroyo economico pa e area comercial." E mandatario a sigui mustra riba e hecho cu mester haci un esfuerso maximo pa limita e impacto di e propiedadnan grandi aki otorga y comprometi pa e Minister y Gobierno anterior.



E mandatario ta reconoce cu di un banda tabata tin hopi esfuerso pa evita locual awe ta un realidad, pero di otro banda a keda corto. "Unda gremionan y otronan tabata durante e ultimo añanan aki" e Minister actual ta puntra su mes. Mientras mandatarionan di e Gabinete anterior tabata tuma e gruponan aki haci, primintiendo cu lo proteha ereanan y yenando nan wowo cu accion nan sin berdadero contenido, miles y miles di camber tabata wordo otorga y comprometi den zonanan berde y di naturalesa, pa no papia mes di esnan den "wetland".

Minister Otmar Oduber a mustra riba e hecho cu for di basta aña pasa caba a bati alarma riba e practica aki di e Minister anterior di infrastructura, pero ta contento cu awor vos nan ta lanta y realisa cu mester pone un fin na e practica aki hiba pa hopi aña. E mandatario ta keda di opinion cu un crecemento sostenibel mester wordo logra a traves di un balansa entre e desaroyo infrastructural y e proteccion di su medio ambiente, cual maneho ta hancra den e maneho di e actual Minister di desaroyo teritorial, infrastructura y medio ambiente.



PWA Copa mundial di Ola na Morocco Africa exitoso pa Sarah-Quita



PA promer biaha den historia un competencia di windsurf pa regatistanan femenino den e disciplina di Ola ta tuma lugar na e pueblo Moulay Bouzerktoun 30 minuut leu di Essaouira situa na e costa Atlantico di Morocco. Un total di 16 muher di 8 differente pais ta bataya pa un puesto den e top 3. E biento di Noord-Oost Passaat ta crea e condicion perfecto pa termina e promer eliminacion unda mester a nabega e olanan di 4,4 meter cada 17 seconde durante 22 minuut cu biento entre 20 pa 28 nudo. Sarah-Quita ta train durante luna di februari na Sur Africa y pa su gran sorpresa e biento di cuaresma cu a suta na Aruba ta permiti'e practica tanto na Rodger's beach como Westpunt den ola. Cu respectivamente ta Port tack (babor) banda robez y Starboard tack (estribor)banda drechi.

Na 2014 Sarah-Quita ta cuminsa participa den e disciplina aki ariba e PWA Tour. Cada aña su prestacion ta mehora y ta reduci e distancia entre su mes y e legendario Moreno Twins Daida y Iballa. Sistematicamente e ta subi den e rango di Ola y ta un contrincante peligroso mirando cu e ultimo 3 aña e ta termina ariba podium y a gana e evento "Aloha Classic"na Maui na 2016.

Na Morocco e ta logra termina na di dos lugar. Den e manga final cu un duracion di 30 minuut SQ ta usa un differente tactica cu esun custumbra di warda te un ola grandi presenta. SQ ta scohe pa keda ocupa ta nabega y di e manera ey tawata score algun bon ola y punto cu ta hasi cu e ta lidera pa basta rato durante e manga final. Pa falta di por a haya un ola potente pa score mas punto e ta ocupa e segundo lugar ariba e podium.

SQ ta comenta cu e ta sinti contento y afortuna di por ta den e manga final unda na dado momento e regatistanan tawata encurasha otro pa buta drama. Ademas gradecido pa e oportunidad di ta na Morocco cu ya pa hopi aña e kier a bishita pero ta mucho mas di loke e por a spera of imagina.
Biniendo di Caribe, Morocco ta ehempel di loke ta mas exotico cu e por presencia. E mezcla Arabe y Frances. E cuminda delicioso y e hospitalidad fenomenal unda e hendenan local ta carinoso, caluroso y ta yamabo bon bini.

Fundacion CINEARUBA cu programanan educativo pa mucha, hoben y adulto

E club hubenil 'Into Acting Youth Club' ta bek! Na 2015 e club a nace y pronto el a bira e club number uno bao di su miembronan. Na banda di ta un plataforma pa desaroya talento, e club tambe a fungi manera un di dos cas pa su miembronan.



E aña aki e 'Into Acting Youth Club' ta forma parti di 'Youth Can' Programa di Desaroyo Hubenil Positivo. Involucrando hobenan den actividadnan productivo. Proveyendo oportunidadnan pa desaroyo di habilidad. 'Youth Can' ta promove un desaroyo positivo cu ta duna e hobennan e hermentnan pa nan por construi un futuro exitoso.

Miembronan di e 'Into Acting Youth Club' 2018 lo tin e oportunidad pa presenta un programa di television hubenil online y tambe actua den un novela pa radio. Ademas di siña actua e miembronan tambe lo siña 'multitasking' cu ta masha practico na momento di crea videonan pa YouTube. E focus di e club ta riba desaroyo di talento, desaroyo di habilidad y desaroyo personal. E club tin un duracion indefini y cada aña tin proyectonan nobo unda cu e miembronan por participa.

'Into Acting Youth Club' ta ofrece e siguiente desaroyo di habilidadnan: tecnicanan di actuacion pa camera y actuacion di voz, tecnicanan di presentacion, tecnicanan di camera y audio, tecnicanan di conta storia, tecnicanan di mercadeo y diseño.

Riba e aspecto di desaroyo personal, 'Into Acting Youth Club' ta fomenta: autoestima, autodisciplina, autodeterminacion, autocontrol, comunicacion, 'teamwork' y capacidad pa resolve problema.

E 'Into Acting Youth Club' ta consisti di dos grupo: grupo 1 ta pa mucha for 8 te cu 15 aña, grupo 2 ta pa hobennan for di 16 te cu 25 aña. E club ta inicia diabierna 20 di april. Pa mas informacion y pa aplica por bishita e pagina web www.cinearuba.com/youthclub.

Fundacion CINEARUBA ta ofreciendo tambe cursonan di duracion di seis luna cu certificado na final. E prome curso ta di 'Screenwriting' cu ta enfoca riba desaroyo di storia pa cine y e contamento di storia den e aspecto visual. Participantenan lo siña e aspectonan tecnico di scirbi script pa cine, pero tambe e apecto creativo y narativo di skirbi script. Durante e curso e participantenan lo skirbi nan propio script.

E curso di 'Screenwriting' ta ofrece e siguiente desaroyo di habilidadnan: tecnicanan di desaroya storia, contamento di storia via e medio visual y tecnicanan di skirbi script.

E curso di 'Screenwriting' ta inicia diasabra 21 di april y e ta pa hobennan di 15 aña bay ariba incluiendo adulto. Pa mas informacion y pa aplica por bishita e pagina web www.cinearuba.com/courses.

E di dos curso ta di 'Sound and Music' cu ta enfoca riba e aspectonan fundamental di zonido y musica pa cine, entre otro zonido di localidad, diseño di zonido, musica pa pelicula, mescla di zonido di pelicula y 'mastering'. Participantenan lo siña diferente tecnicanan con pa graba zonido sin interferencia, tambe participantenan lo explora diferente conceptonan di 'film scoring'y diseño di zonido.

E curso di 'Sound and Music' ta ofrece e siguiente desaroyo di habilidadnan: tecnicanan di grabacion di zonido, tecnicanan di composicion, tecnicanan edicion y post-produccion di zonido.

E curso di 'Sound and Music' ta inicia diasabra 21 di april y e ta pa hobennan di 15 aña bay ariba incluiendo adulto. Pa mas informacion y pa aplica por bishita e pagina web www.cinearuba.com/courses.



Glenbert Croes su vision ta:

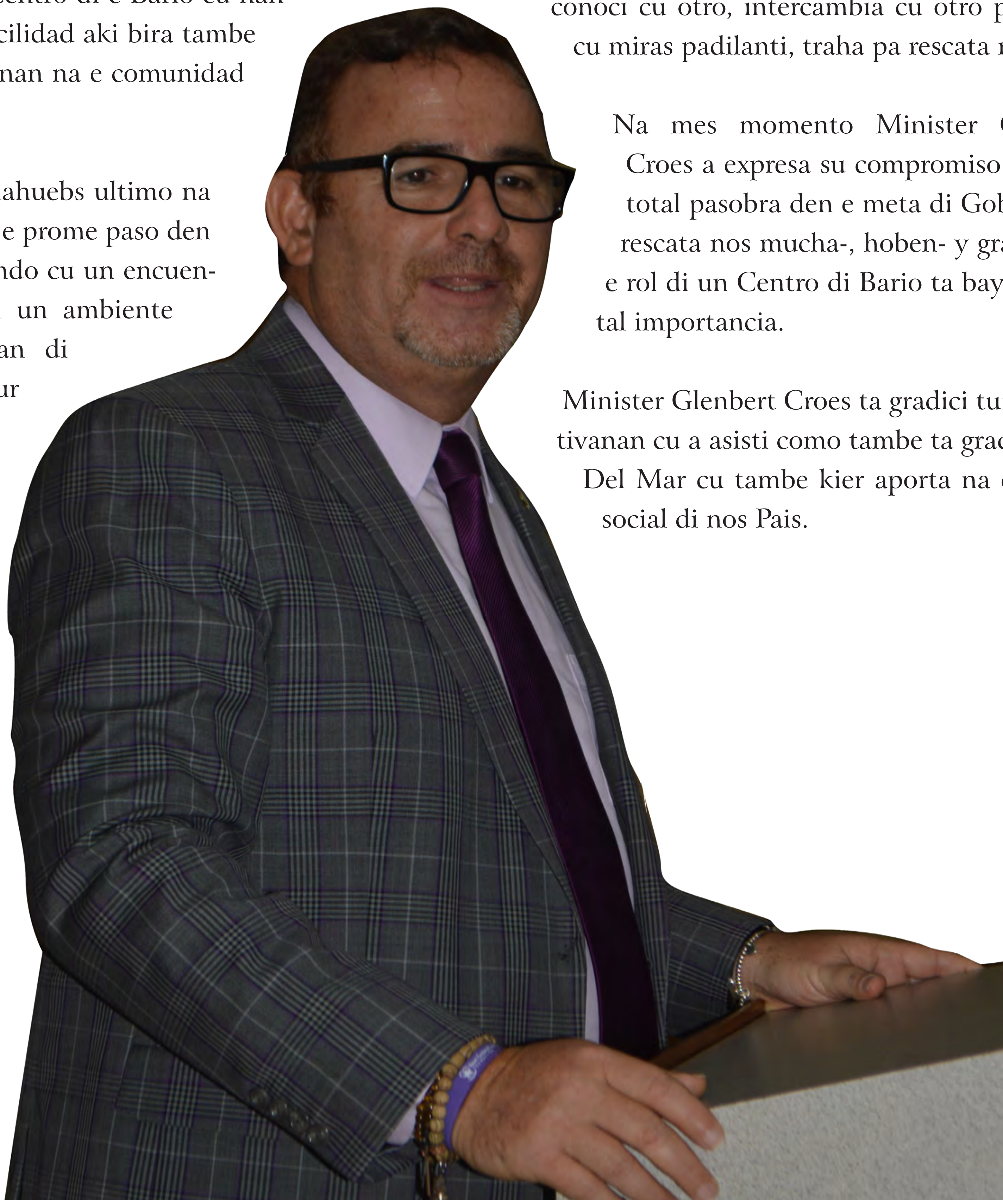
Inclusion di tur e Centronan di Bario den e rescate social di nos Pais

MINISTER ta realisa con profundo nos problema social ta. Minister ta realisa cu djis papia no ta suficiente mas. Y cu mester pone accion tras dje palabra. Minister ta compronde cu su so no por logra un cambio lihe. Minister ta compronde cu hunto cu tur partners envolvi por logr'e. Minister su vision ta inclusion, inclui tur stake holders pa conhuntamente nos logra rescata nos Pais socialmente. Y den e Vision di Minister, e Centronan di Bario lo bay hunga un rol cardinal pasobra e vision ta, pa ademas di ta Centro di e Bario cu nan ta representa, cu e facilidad aki bira tambe un centro pa servicionan na e comunidad di e bario.

Anticipando esaki, diahuebs ultimo na Casa del Mar a tuma e prome paso den e direccion aki,iniciando cu un encuentro di gratitud. Den un ambiente ameno e directivanan di Centronan di Bario tur a bini hunto.

Minister a expresa su gratitud na tur reconociendo nan rol di ta na hopi ocasion e extension di apoyo den nan bario unda Gobierno no ta yega, accentuando cu nan ta e brasa di ayudo unda Gobierno ta faya. Y pa esaki Minister Glenbert Croes cu cooperacion di Casa del Mar a brinda un encuentro pa cera





conoci cu otro, intercambia cu otro pa hunto cu miras padilanti, traha pa rescata nos Pais.

Na mes momento Minister Glenbert Croes a expresa su compromiso y apoyo total pasobra den e meta di Gobierno di rescata nos mucha-, hoben- y grandinan, e rol di un Centro di Bario ta bay ta di vital importancia.

Minister Glenbert Croes ta gradici tur e directivanan cu a asisti como tambe ta gradici Casa Del Mar cu tambe kier aporta na e rescate social di nos Pais.

Experencia paz y trankilidad cu Meditacion Raja Yoga

BRAHMA Kumaris Aruba ta tene un anochi informativo riba un otro curso di Raja Yoga Meditacion cu lo bay cuminsa den april. Mas y mas por nota cu hopi di nos ta busca y tin e necesidad di experiencia paz den nos mes. Meditacion Raja Yoga ta un manera simpel pa por logra e experiencia aki.

E anochi informativo aki ta pa un y tur cu ta interesa, riba diamars 10 april na Centro di Brahma Kumaris cu ta keda na St Cruz 113, banda di Kenro Jewelers.
Orario: 6:45-8:00
Idioma: Ingles

Ademas di e charla aki, Brahma Kumaris tin regularmente otro actividatnan. Tur diahuebs anochi tin meditacion cuminsando di 7'or. Y cada tercer diadomingo di luna tin meditacion pa pas mundial .

Tur charla, curso y tayer nan organisa pa Brahma Kumaris ta liber di costo como servicio pa comunidad.
Pa mas informacion y registracion pa e anochi di informacion por bel na 5643106 of 5863618.
Tambe por bishita e website internacional www.brahmakumaris.org

BANCO DI CARIBE

OFFICIËLE KOERSEN TEN OPZICHTE VAN DE ARUBAANSE FLORIN

GELDIG OP 6 Apr, 2018 EN TOT NADER ORDER

valuta		aankoop van publiek			verkoop aan
		bankpapier	wissels, CHQ's reischeques en overboekingen		publiek
Ned. Antil. Gulden Per ANG 100	ANG	98.00	100.00	biljetten chq./overboeking	100.20 100.00
Amerikaanse dollar	USD	1.77	1.78		1.80
Canadese dollar	CAD	1.37	1.39		1.41
Zwitserse frank (per 100)	CHF	184.50	185.22		186.02
Pond sterling	GBP	2.43	2.48		2.54
Japanse yen (per 10.000)	JPY	164.42	165.93		167.59
EURO (per 100)	EUR	215.92	217.89		220.08
Deense kroon (per 100)	DKK	28.28	29.00		29.80
Noorse kroon (per 100)	NOK	21.72	22.44		23.24
Zweedse kroon (per 100)	SEK	20.14	20.86		21.66

Segun partido MEP:

Neglishando e prioridadnan den nos pueblo, AVP kier a hunga pa sheik cu su proyectonan biyonario di PPP

PROYECTONAN PPP

proyecto	Gasto inicial	Duracion di pago	Gasto total despues di paga tanto aña
Green Corridor	130 miyon	18 aña	292 miyon
Watty Vos Blvd	180 miyon	20 aña	420 miyon
Hospital	293 miyon	29 aña	653 miyon
MFA	12 miyon	25 aña	78 miyon
TOTAL	605 miyon		1.443 miyon *2.4 bes mas hopi*

DEN un acto di desesperacion, haciendo tur intento pa controla e daño sumamente grandi cu a ser cometi contra nos finansa publico y aparentando cu awor si e kier 'give a damn', ex-ministro Benny Sevinger a trece siman pasa padilanti algun punto pa trata di hustifica tur e debenan cu tin cu ser paga ainda pa e proyectonan PPP durante e proximo 25 pa 29 aña. Entre otro el a declara cu "PPP ta brinda espacio pa ehecuta proyectonan cu no tabata por a wordo ehecuta financieramente".

Un gobierno iresponsabel

E solo declaracion aki ta ilustra caba con iresponsabel e gobierno di AVP a maneha nos finansa publico, ya cu si gobierno no tabata tin e fondonan necesario pa ehecuta e proyectonan aki y tambe no tabatin un idea unda lo saca placa pa paga esakinan den e proximo añanan, anto nan no mester a bin cu tanto proyecto biyonario asina den un solo tiro, pues hungando pa sheik riba custia di pueblo. Y tur esaki mientras cu nan plan original di introduci e Financial Transfer Tax (FTT) pa paga pa e proyectonan aki a cay na awa debi na obhecion di e mundo financiero, bancario y comercial di Aruba. Y te cu awe nan no a presenta un plan alternativa pa por paga e debenan di PPP aki.

Gastonan fiho di 300 miyon

Pero locual ta mas condenabel ainda ta cu AVP tabata bon na altura cu nos pais ta pagando caba 216 miyon florin tur aña na interes di tur e debenan cu Gabinete Eman a crea durante e ultimo 8 añanan. Anto ainda e politiconan iresponsabel di AVP tabatin e curashi di añadi un extra 80.5 miyon florin fiho tur aña riba e 216 miyon florin aki!

Pues den total un suma di casi 300 miyon florin (25%) na gastonan fiho riba un entrada anual cu gobierno ta haya di total 1.2 biyon florin. Hecho ta tambe cu e entradanan total di gobierno no a aumenta durante e ultimo 4 añanan y esaki pa motibo cu nos pais no a conoce crecemento economico desde 2014 en adelante. Un otro muestra di incapacidad di Gabinete Eman tabata cu hayando 2 biyon florin extra na entrada debi na creacion di e Megadebe, nan no a logra crece nos economia, segun e filosofia di nan idolo Paul Krugman y cual filosofia a ser desbarata recientemente pa e Comision di Supervision CAft. Pues un daks den wowo pa Mike Eman!

Pisca ta muri pa su boca

Un otro punto ironico cu sr. Sevinger a trece padilanti ta cu "Sistema di PPP ta scapa gobierno gastonan di mantencion pa hopi aña". Aki nos por mira claramente cu sr. Sevinger su mente ta poco retrasa, ya cu tabata hustamente su persona kende na 2007/2008 a critica fuertemente e concepto PPP pa cu construccion di e edificionan di gobierno y wardanan di polis. E tempo ey e gobierno di MEP responsabelmente a bin cu e forma di financiamento y principalmente mantencion di e edificionan y wardanan di polis mediante SOGA. Nos tur por corda ainda con sr. Sevinger a lastra e gobierno di MEP yamando henter e concepto di PPP como algo corupto y cu lo no beneficia nos pueblo. Y awe cu brasa habri e ta gara na e concepto di PPP aki y ta haya cu e mantencion continuo di e edificionan ta hopi necesario. Pero locual ta remarcabel si ta cu tur e proyectonan PPP di Gabinete Eman, nan tur ta hayando mantencion caba y esaki prome cu termina cu e construccionnan mes. Esaki ta pa demostra e nivel y calidad abao di construccion di e proyectonan aki bao di Gabinete Eman. Contrario na esey, tur e proyectonan PPP bao di Gabinete Oduber a ser ehecuta sin ningun problema, sin tardansa, sin gastonan extra (meerwerk) y di un nivel y calidad halto cu no tabatin mester di ningun mantencion mes durante e construccion.

Finalmente, un suplica ta bay na sr. Sevinger y otro politiconan di AVP pa splica porfin na pueblo di unda e gobierno actual mester saca e fondonan pa paga pa tur boso locuranan di PPP!

Robert Candelaria di AVP:

Mester inverti mas den prevencion den trafico y den droga

Un ons di prevencion bal mas cu un liber di sanacion



omaruba.aw

Resumen di boetnan

Klik hier voor Nederlands	Boet	demanda di fiscal dilanti juez
Pasa den luz cora	Afl 250,-	Afl 350,-
Surpasa velocidad maximo cu menos cu 20 km/ora	Afl 150,-	Afl 200,-
Surpasa velocidad maximo cu mas cu 20 km/ora, pero menos cu 30 km/ora	Afl 200,-	Afl 300,-
Surpasa velocidad maximo cu mas cu 20 km/ora, pero menos cu 55 km/ora	Afl 400,-	Afl 550,-
Surpasa velocidad maximo cu mas cu 55 km/ora, pero menos cu 70 km/ora		Afl 750,- *
Surpasa velocidad maximo cu mas cu 70 km/ora, pero menos cu 95 km/ora		Afl 950,- **
Surpasa velocidad maximo cu mas cu 95 km/ora		Afl 1000,- ***
Core sin seguro	Afl 600,-	Afl 800,-
Core sin papel di seguro	Afl 50,-	Afl 75,-
Core sin plachi di number	Afl 200,-	Afl 300,-
Core sin belasting	Afl 200,-	Afl 300,-
recidive (dentro di 1 aña)	Afl 300,-	Afl 375,-
No mustra papel di belasting	Afl 50,-	Afl 75,-
Tapa plachi di number	Afl 300,-	Afl 375,-

omaruba.aw

Core sin rijbewijs	Afl 550,-	Afl 650,-
Rijbewijs caduca < 1 aña	Afl 100,-	Afl 150,-
No mustra rijbewijs	Afl 50,-	Afl 75,-
Core sin keuring	Afl 200,-	Afl 300,-
Keda sin mustra keuringskaart	Afl 75,-	Afl 125,-
Buracheria publico	Afl 50,-	Afl 75,-
Urina riba camina publico	Afl 50,-	Afl 75,-
Mucho bao 12 aña riba sienta dilanti of riba scochi di chofer	Afl 250,-	Afl 350,-
Parkeer banda di strepi gel	Afl 200,-	Afl 300,-
Duna nomber falso	Afl 150,-	
Keda sin duna voorrang	Afl 150,-	Afl 250,-
Criadero di sangura di dengue (Violacion di Ley di Malesanan Contagioso/ Landsverordening Besmettelijke Ziekten)	Afl 50,- pa cada criadero	

NB. E sumanan aki ta suheto na coreccionnan periodico. Bo no por saca ningun derecho for di e informacion aki.

E dicho “Un ons di prevencion bal mas cu un liber di sanacion ta bin di e ex Presidente di Merca, Benjamin Franklin. E ta hiba na e pregunta si Bo a yega di pensa di prevencion den e cuadro ey? Ami semper a kere den prevencion. Semper mi a propaga prevencion tambe. Prevencion ta bal mucho mas cu deal cu e problema despues cu el a tuma luga caba. Un baca cu a hoga den pos, no por wordo resucita. Durante campaña mi a papia di prevencion continuamente.

Sigui na pagina 23 >

Aki mi ta referi naturalmente na prevencion di crimen. Pero prevencion ta aplicabel no solamente pa cu criminalidad pero tur caminda.

Recientemente Ministerio Publico di Aruba a anuncia riba nan website e sumanan di multa cu hende por haya pa diferente infraccion. Esaki ta un bon ehempel di prevencion. Mi tin sigur cu hopi hende cu a wak esaki a pensa cu nan lo mester cambia nan conducta den trafico pa evita di haya e multanan aki. E suma ta halto.

Ta bon pa pueblo sa cu e intencion di un multa nunca ta pa Polis of Ministerio Publico kita placa di pueblo den forma di multa. E intencion ta pa nos tur cu ta den trafico ta consciente cu nos mester mantene nos mes na leinan di trafico y ora nos faya pa cumpli cu esaki, nos lo mester paga multanan halto. Pues multa of boet mester tin un efecto preventivo esta pa nos no kibra lei pa nos no mester paga. Y ora bo mantene bo mes na ley, automaticamente lo no tin tanto accidente y peliger den trafico.
Mi ta pone e informacion di e website di Ministerio Publico aki pa tur hende refleha riba dje.

Un otro ehempel di prevencion ta den e manera cu ta duna forma na e infrastructura di nos pais. Gobierno anterior a laga proyectonan atras pa construi casi 20 rotonde adicional na Aruba. Mi ta gradici e Gobierno nobo cu a sigui cu e proyectonan di rotonde di e Gobierno anterior. Den cuadro di 'Gobernacion ta continuacion' esaki ta algo di aplaudi. E motibo cu construccion di rotonde ta algo preventivo den cuadro di nos infrastructura ta pasobra rotonde ta pone cu e chauffeur mester baha su velocidad, duna preferencia prome cu subi e rotonde y despues drenta e bocht cu cautela cu ta pone cu e riesgo di accidente ta baha. Pues esaki tin un efecto preventivo riba accidente cu danki Dios ta yuda pone cu e cantidad di morto den trafico tambe a baha considerablemente.

E reduccion aki ta danki na esfuersonan di Cuerpo Policial, Ministerio Publico pero tambe di DOW y otro partners. Den tur area mester traha riba prevencion na bienestar di nos pais. Mas siguridad den trafico ta nifica menos accidente. Esaki ta e Aruba mas safe y mas sigur cu nos tur ta desea.

Un area cu tambe mi ta kere mester haya mas atencion ta e area di prevencion di adiccion. Adiccion na alcohol y droga ta un peso pisa pa nos pais. E ta costa hopi placa, pero tambe e ta destrui hopi famia. E ta costa hopi placa pasobra adiccion ta bay man den man cu ladronicia, violencia, kiebro di famia, malesa etc cu ta nifica hopi gasto na nos cadena hudicial, sectornan gubernamental manera den e mundo medico y social pa djis menciona algun.

Mester keda enfoca riba yuda esunnan cu ta den adiccion caba pa guia nan con pa sali di e adiccion. Mester yuda y stimula esunnan cu ya ta trahando den e ramo aki pa ta mas eficiente y mas exitoso posibel. Mester yuda esunnan cu a wordo libera di nan adiccion pa nan haya trabou y integra den comunidad y bira un ciudadano productivo pa Aruba. Tambe mester sigui combati tur forma di importacion, benta y consumo di tur tipo di droga y tambe mester sigui lucha contra abuso di alcohol na Aruba.

Algun siman pasa mi a papia tambe tocante e topico di cultivacion di marihuana aki na Aruba. Mi a splica cu esaki no mester wordo considera como un posibel pilar economico. Ban stimula plantacion di fruta y berdura pa consumo local y si ta posibel como un pilar economico y no marihuana. Hasta si e idea ta pa bini cu esaki medicinalmente, mester pensa pa importa e producto ey di luganan cu ya ta produci esaki. Cultiva cannabis aki na Aruba y despues bisa e pueblo pa no bay hum'e pasobra e ta malo pa bo no ta 'make sense at all'.

Mester inverti mas den campaña di prevencion y conscientisacion pa nos hobennan pa nunca ni purba droga. Si nos wak cu un isla cerca di nos cu ta Jamaica ta den problema economico y su sector turistico ta den problema serio, siendo cu esaki ta un pais cu ta conoci pa cu su consumo di marihuana, mi ta kere cu nos mester pensa cu un 'gewaarschuwd man telt voor twee'. Laga nos keda leu di legalisa marihuana.

Mescos cu Aruba ta riba un bon caminda pa ta un isla cu ta lider den region den produccion di energia sostenibel, laga nos ta un isla modelo den nos region cu ta lider den otro cosnan positivo manera menos morto den trafico, menos hende adicto na droga y alcohol. Tur esaki ta cuminsa cu haci prevencion central den nos maneho.

Parlamentario Alan Howell a hasi apertura di mini cancha di futbol na Cura Cabay Zuid









SIMAN pasa parlamentario Alan Howell tabatin e honor di realisa e apertura oficial di e bunita mini cancha di futbol na e bario di Cura Cabay Zuid. Ta trata aki di un proyecto sumamente bunita di FCCA cu a costa 350 mil Florin.
Teniendo na cuenta e importancia cu Alan Howell ta duna no solamente na deporte, pero tambe na combatimento y prevencion di criminalidad, e echo cu e por a realisa e apertura di e mini cancha aki tabata sumamente special pe. Mas ainda mirando cu ta trata di un bario pariba di brug, area cu ta hopi yega na su curason.

E ta considera e proyecto aki uno importante pa mantene nos muchanan ocupa cu cosnan positivo y pa stimulanan haci deporte. Ademas e scolnan den cercania manera St. Michael School, Colegio Cristo Rey y Caiquetio School tambe lo por haci uzo di e cancha aki durante orario di gym.
Howell ta felicita henter e bario di Cura Cabay Zuid cu e bunita proyecto aki. "Un deportista mas ta un delincuente menos.Together we can make it better".

Parlamentario Sue-Ann Ras (MEP):

Kico a pasa cu e veld Xander Bogaerts?





SAN NICOLAS: Temporada di Little League a inicia algun siman atras y cu masha entusiasmo e muchanan hunto cu nan famia ta bishita diferente veld pa presencia y apoya e weganan di baseball. "Como mama mi tabata presente pa apoya mi yiu homber y su team tur siman. Pero na mes momento, como parlamentario, mi a puntra mi mes kico a bay robes cu e parti di tereno na Xander Bogaerts Ballpark na Centro di Bario Lago Heights, unda cu e publico mester presencia e wega, ya cu e ta den un estado inhumano", parlamentario Sue-Ann Ras a comenta den fin di siman .

Aki Ras ta referi na e falta di facilidad pa por wak e wega agradabelmente, unda entre otro, e tribuna NO tin un dak y cu e mayornan y famia mester sinta den auto, of para wak e wega den higra di solo na muraya.

Esaki ta un decepcion y disgusto cerca henter un grupo di mayor, cu no ta nada contento cu e estado di veld, unda nan yiunan mester hunga wega di bala.

Decepcion

Pa ta exacto bayendo bek den noticia, el a bin corda riba e grandioso apertura na december 2013, na momento di e dedicacion di Xander Bogaerts Stadium cu a inaugura e evento di 'Dare to Dream'. Aki 2 ex mandatario, esta Alex Schwengle (deporte) y de Meza (como ciudadano di San Nicolas), tabata presente y a hiba palabra, elogiando un ballpark completamente renoba pa e bario y cu e veld aki lo bira un joya di veld pa e muchanan como e bario di Lago Heights. "Tristo y realidad ta, cu awendia ta parce, cu no a haci absolutamente nada riba e parti menciona y e veld su situacion ta leu di ta uno di gaba y mas decepcionante ta, cu e ta carga nomber di un di nos miho peloteronan actualmente", Ras a sigui bisa.

"Con por ta posibel cu for di 2013 te cu 2017, no por a percura pa e veld haya su debido atencion y promesa, di ta un joya di veld? Con por ta posibel cu e tribuna no tin un afdak ainda? Con por ta posibel cu hasta e borchi cu ta carga e nomber di nos orguyo nacional ta den asina un mal estado, mientras cu a uza uno hopi bunita durante inauguracion?", Ras a sigui puntra su mes, mientras cu e ta sostene y admira e logro di e hoben pelotero, cu den fin di siman tabata hopi exitoso na Merca. E ta spera cu ta algo 'temporal" y cu tin ayudo na caminda pa e parti ey. "Pasobra si esey no ta e caso, mi lo kier sa kico tin cu sosode y kico a bay robes cu awe e parti ey ta den un estado manera mi mes como mama y parlamentario a experencia", Ras a sigui bisa.

E ta lamenta cu muchanan ta tur motiva tur diasabra y diadomingo, ta luci den nan uniform bunita, ta hunga un tremendo wega, mientras cu e mayornan cu ta bin tur wega fielmente, no tin un lugar adecua pa presencia esaki den un forma minimo. A yega di bisa cu pa hobennan hunga bon, nan mester tin un bon tereno pa hunga ariba. Pero tambe mester tin facilidad minimo pa esnan cu ta sostene e muchanan tur fin di siman. Potret di e desvelo di borchi ta cortesia di Morning News.

Segun Parlamentario Endy Croes di MEP:

Marlon Sneek kier pospone reunion cu 3 siman pa e por bay Parlatino



PARLAMENTARIO Endy Croes ta hopi decepciona cu e forma di proceder di Parlamentarionan di AVP. Diabierna ultimo tabata tin un reunion di Comision Central (CC) unda normalmente Parlamentarionan di tur partido ta bini hunto den sala di Parlamento den e mesun setting cu un Reunion Publico pero esaki ta wordo trata cu porta cera. Durante e tipo di reunionnan aki ta debati na un manera sano pa yega na un acuerdo pa pone fecha pa un reunion publico. Tambe ta pone un fecha unda Parlamentarionan por haci nan preguntanan por escrito. Alaves si bo no haci pregunta por escrito, bo por haci esaki durante e reunion publico.

Deadline pa aproba presupuesto 2018

Durante di e reunion di Comision Central di diabierna ultimo a trata e topico pa establece un fecha pa parlamentarionan por entrega pregunta riba Presupuesto 2018 di Pais Aruba y alaves pone un fecha pa cuminsa trata esaki den un reunion publico. Coalicion a bin cu un proposicion pa diabierna 13 di April entrega preguntanan y inicia cu e reunion publico dia 18 di April. Nos tur sa cu tin un deadline di Hulanda cual ta 30 di April cu e begroting mester ta aproba. Di acuerdo cu e Ley di LAFT en realidad e begroting 2018 mester tabata aproba caba riba ultimo dia 15 di December 2017. Ta debi na e desaster financiero cu AVP a laga atras y cu e Coalicion a hereda a bin un cambio. Momento cu AVP a bandona gobernacion 17 di November 2017 a bin sali na cla cu 2017 tin un deficit di 130 MIYON y no lo cera aña cumpliendo cu e Ley di LAFT cual mester ta un deficit di -0.5% cu ta igual na -25 Miyon. E desaster tabata mucho mas grandi y mas horibel cu por a anticipa.

Reunion a hera sali for di man

CAFT y Hulanda, comprondiendo e situacion, a bay di acuerdo mesora momento nan tambe a pone nan mes na altura di e desaster cu AVP a ocasiona y a bay over na duna e gobierno nobo tempo pa inventerisa tur cos y traha un begroting nobo y realistico cu un deadline di 30 di April 2018. Sinembargo durante reunion di Comision Central cos a hera bay for di control. Marlon Sneek na un manera sarcastico y cu un arogancia tabata exigi pa wanta e presupuesto di Pais Aruba pa 3 siman como cu e mester bay Parlatino medio April. Esaki a ricibi apoyo total di su colega Richard Arends. Mester puntra bo mes ta con serio AVP por ta alrespecto un tema asina importante pa cu henter e pais. Fraccion di MEP mediante su lider di Fraccion Rocco Tjon a bisa AVP pa nan duna un otro fecha tentativo pero den cuadro di e realidad pa nos trata y aproba e begroting prome cu 30 di April.

Interes personal di Marlon Sneek

AVP no kier a propone un fecha tampoco y ta keda insisti cu Marlon Sneek mester bay Parlatino of ta vakantie y wanta esaki por lo menos pa 3 siman. Mesora Hendrik Tevreden, Edgard Vrolijk y Endy Croes a cay aden cu tononan hopi fuerte pa pone Marlon Sneek para straight cu aki ta tratando di un interes di un Pais y ningun interes personal lo bay dilanti esaki. Vice Presidente di Parlamento, Sr Alan Howell a actua inteligentemente pa por a domina emocionnan di e diferente Parlamentarionan kendenan a mustra AVP cu nan ta den oposicion y pa nan actua conforme e regla nobo, esta “een toontje lager”. AVP a lubida tempo cu nan tabata den gobierno con nan a abusa di entre otro MEP e tempo aya dunando solamente dos dia pa studia presupuesto 2014 trapando riba tur regla di bon gobernacion y Budgetrecht. Wel Coalicion a pone e stempel den Parlamento cu cos a cambia y Bo ta Sinti E Cambio.

Cla pa asumi un responsabilidad nobo

Conoce Chief of Staff di KPA sr. Silvio de Mey



CUERPO Policial Aruba ta conociendo diferente cambio, recientemente a tuma lugar traspaso di mando policial. Desde maart trabou nan ta andando pa un aire fresco den KPA. Cu Sr. Hoo como korpschef di Cuerpo Policial Aruba ela apunta Sr. Silvio de Mey como Chief of Staff.

Silvio de Mey ta inspector primera klase di Cuerpo Policial Aruba. Su ultimo funcion tabata Waarnemend Districtschef na districto di Santa Cruz. Awor Sr.de Mey ta Chief of Staff di KPA.

Sr. de Mey ta un persona cu conoce nos Cuerpo Policial di paden bai pafo. Dedicacion y pasion tabata ancra den su persona. Cu un amplio conocemente den Husticia y diferente diploma manera: Propedeuse bul in rechtsgeleerdheid, Doctoraal bul in rechtsgeleerdheid (Titel mr. in de rechten), Meesterproef hulpofficier van justitie ,Training Personal Leadership y Workshop Integrity. Sr. de Mey ta cla pa un reto nobo den e organisacion policial.

Sr. de Mey semper a sigui cu su estudio. Na aña 2009 pa 2012 Sr. de Mey a dedica 3 aña na Politie Academie Nederland. Ela ricibi su diploma di Executive Master of Tactical Policing major in General Leadership. Sr de Mey y Sr. Hoo ta e unico personanan na Aruba cu tin e titulo aki. Un titulo cu tin amplio conocemento den e tereno di Husticia pero tambe den e organisacion policial. Cu e combinacion aki nos comunidad y tambe miembronan policial y administrativo di nos cuerpo policial lo mira cambionan positivo pa nos organisacion.

E retonan ta hopi pero cu un vision firme y un plan di maneho. Sr. de Mey ta cla pa fungi como Chief of Staff di Cuerpo Policial Aruba. 600 homber y muhernan balente di nos organisacion lo mira cambionan sosode pa un miho Cuerpo Policial tanto profesional y integro.

Deporte

Tur hende a disfruta di un competencia amistoso di volleyball

Team di huesped a gana e team di Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas









E team dinamico di recreacion di Riu Palace Aruba y Riu Palace Antillas a tene un competencia amistoso di volleyball cu huespednan. Durante e competencia aki tanto e empleadonan di ambos hotel y huespednan a pasa un momento agradabel.

E combinacion di e team dinamico di ambos hotel tabata activo y a demostra cu nan ta traha den team y espirito contra e huespednan. Tur hende a disfruta y e huespednan para na banda tabata apoya ambos team. Na final di e wega e team di huesped a bay cu e victoria, unda nan a demostra miho tecnica contra e team dinamico di Riu Activities.

Riu Hotels & Resorts a habri Riu Palace Aruba na aña 2007. Debi na e gran exito di su prome hotel na Aruba, e compania a dicidi di adkiri un di dos hotel, habriendo Riu Palace Antillas na aña 2014. Hunto e dos hotelnan aki ta maneha mas o menos 25 mil huesped pa luna, cu un nivel di grado di ocupacion mas halto riba nos isla. Entre e dos hotelnan RIU na Aruba, nan ta emplea riba 800 trahado, brindando huespednan e miho nivel di servicio.

Deporte

Lo recauda fondo pa Fundacion pa Hende Muher den Dificultad

Aruba Bank ta sostene Wente Vineyards & Papiamento Restaurant Golf Tournament















E aña aki dia 7 di April lo tuma luga e competencia di Wente Vineyards & Papiamento Restaurant Golf Tournament na Tierra del Sol. Aruba Bank lo sponsor e evento aki, cual tin como meta pa recauda fondo pa Fundacion pa Hende Muher den Dificultad (FHMD).

E torneo aki ta pa yuda FHMD sigui cu nan trabou na yuda hendenan muhe hunto cu nan yiu cu ta victima di violencia domestico. E meta di e fundacion ta pa yuda e posicion di hende muhe na Aruba, yuda lucha contra violencia den famia, specialmente hende muhe, y yuda den e tipo di situacionnan asina aki.

FHMD a trece diferente conscientisacion riba e topico di violencia domestico, networking pa hendenan muhe y hopi mas. Y pa sigui cu e causa aki, Aruba Bank ta sostene e trabou di FHMD door di sponsor e competencia di golf cu Wente Vineyards & Papiamento Restaurant lo organisa.
Aruba Bank no ta sostene solamente deporte, pero tambe fundacionnan cu ta traha na bienestar di Aruba.

Bubali 2 - RCA 2, punto di oro pa Bubali, punto perdi pa RCA



Bubali vs RCA den siman 15 tabata un wega cu hopi expectativa. Dos ekipo bastante similar den hopi cos, y riba tabla di posicion di 'division di honor' cu solamente 4 punto di diferencia entre nan dos, ta logico, nos a spera un wega balansa, duro sigur y fisico, pero, tin biaha e wega cu bo a wak no ta loke realmente e resultado ta bisa, un di e misterionan di Futbol.

E prome 20 minuutnan e partido tabata exactamente locual a wordo spera. Ambos ekipo tratando di ataka, un bataya "campal" den middenveld, wega fisico, cu hopi respet pa otro si, un wega den comienso di banda pa banda, RCA, casi cu un gol na minuut 10 salba pa e palo di gol, Bubali cu menos chens pero cu algun yegada toch.

E partido ideal ey a caba na minuut 22 cu e promer gol di wega di Jean Luc Bergen di RCA, cu un tiro liber di 30 meter for di porteria di Bubali defendi pa Rudolph Benita, e tiro liber ey por cierto a bin despues cu Benita a hunga e bala cu man pafor di e doel-gebied, cu hasta por tabata un carchi cora pa e portero di Bubali, referee De Leca a dune un carchi geel so! E tiro liber cobra pa Bergen, un bala biniendo un poco for di banda robes cu un curva chikito a move stranjo na man robes di Benita, cu mester a saka un man cu mokete pa purba desvia e bala pa salba e gol, pero envano, e bala a drenta dunando RCA e bentaha di 1-0. Bergen mes cu a score e gol di e tricolornan tambe a bira tambe e protagonista den mid-veld di RCA.

Sigui na pagina 31 >

Deporte





Su manera di hunga ta deceptivo, ora cu bo ta pensa cu Bergen su wega falta di vigor cu hopi coremento y cu velocidad, toch "somehow" e ta tuma "rienda" di e wega pa su ekipo, su wega mental, cu recuperacion y distribucion di bala ta efectivo, RCA asina a controla e medio campo y tambe e wega, controla tabata mas bien 'domina e wega'. Nada tabata pasa e medio-campo di RCA, y si algo pasa mes, e defensa tabata tey pa controla. Toch halftime a bay aden cu e resultado di Bubali 0 RCA 1, e por tabata peor pa Bubali.

E segundo tempo a sigui unda e prome a caba, nos a nota cu niun cambio a wordo hasi pa e orguyonan di Nort, cu ainda tabata sin por decifra e wega efectivo di RCA. E dominio a continua y na di 50 minuut e tricolornan a amplia nan bentaha cu 2-0 pa medio di un gol di e incansabel Frederick Gomez, cu hunto cu Jean Pierre Fingal a laga e defensa di Bubali lenga 'fo pa un largo tempo, remarcabel ta cu RCA su atake tabata mas bien hopi simpel pero efectivo cu e dos nan ey cu Bergen un poco atras.

Despues di un atake peligroso atrobe cu casi gol di RCA na minuut 51 nos a mira Ethan Tromp di Bubali na banda di cancha pa ingresa den wega, "eureka"!

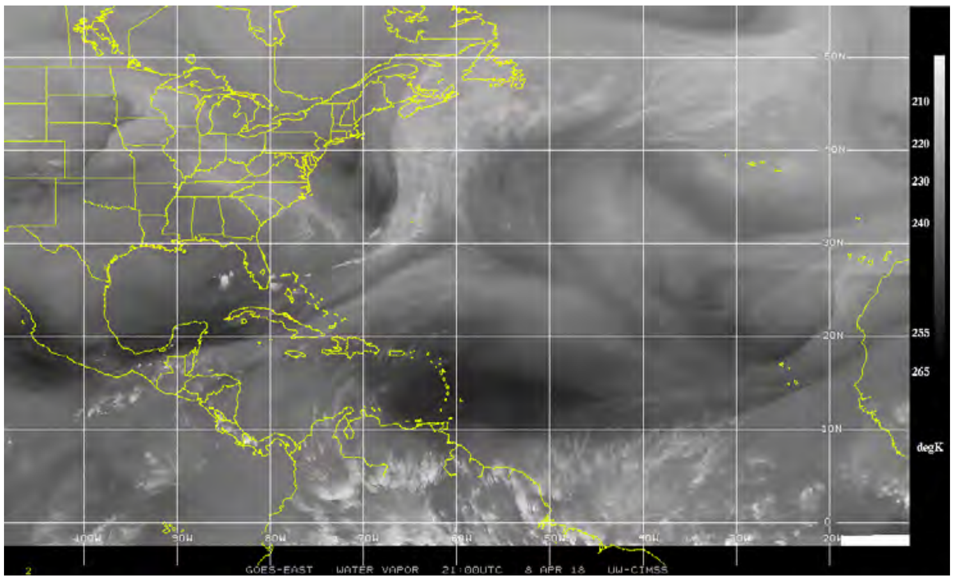
Husto na entrada di Tromp den e wega na minuut 53 ya Bubali a haya un chens cla den un tiro liber, Maurice Escalona a cobra un tiro duro cu e portero di RCA Joscar de Kort no por a controla y den e rebote y confusion den e "area chika" Adfer Reyes ta hinca pia pa e gol di desbentaha di Bubali. RCA ta protesta na referee sin resultado, de Kort mes tambe a keda lesiona y mester a bandona wega.

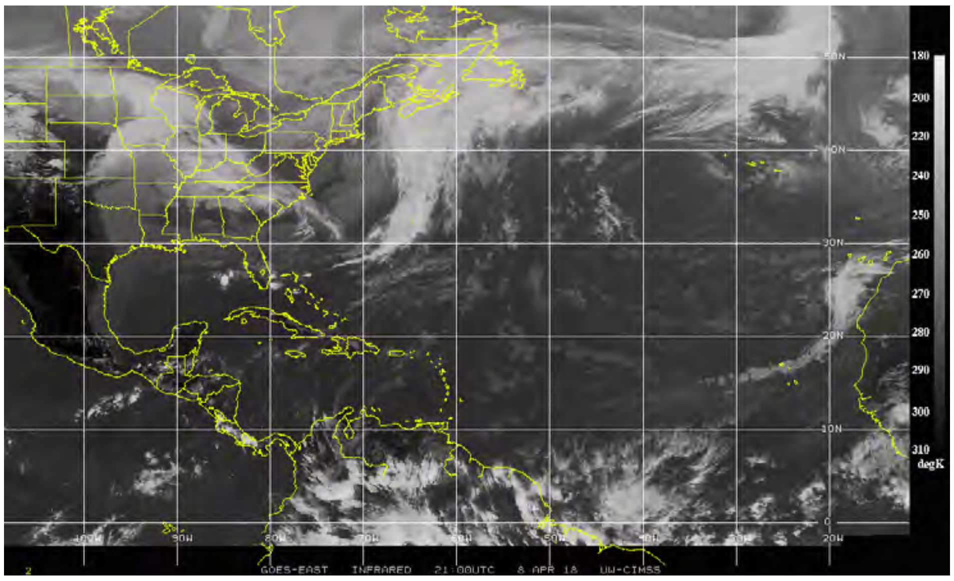
E momentum di wega di biaha awor a bira di Bubali, porfin nan a haya e bala bek y na minuut 59 ta Ethan Tromp mes cu un tiro di distancia largo a banja e portero suplente di RCA pa empata e wega 2-2. E wega awor a bira duro pero toch tenso y dinamico, Bubali cu mas posesion di bala cu nan tabatin anteriormente, RCA a cai un poco pero 10 minuut despues a bons bek cu nan wega cu a duna hopi resultado. E wega awo tabata un "toma y dame" cu RCA saliendo pa busca e victoria y tres punto importante, y Bubali cu a warda atras pa hasi contragolpi, tratando di preserva e punto aki sin gran riesgo, asina mes a tribi algun biaha pa bay "all out" pa busca e gol tambe. Cu presion grandi di RCA den e ultimo cuarto di wega pa colmo Edmar Tromp di Bubali a haya carchi cora.

Bubali asina cu un homber menos a bataya duro te final di wega pa e 'punto di oro' aki pa asina keda cu 26 punto den di cuarto luga riba tabla, pendiente di kiko Britannia por hasi den nan wega contra Dakota. RCA apesar di e empate a sinti mas como un derota, punto perdi sigur, nan a perde di gana, despues di e bentaha di 2-0 y tambe e dominio pa gran parti di wega, no lubida e bentaha numerico tambe depues di e expulsion di Edmar Tromp di Bubali. Na nos padece e ausencia di Erick Santos a hunga un rol ya cu RCA por a anota hopi mas gol, pero no por a completa, nan strategia si tabata hopi aserta mes den e wega aki. RCA ta keda cu 22 punto den di seis luga riba tabla, ainda tin mas bataya pendiente pa yega den e promer cuater nan. 'Man of the match' tabata sin duda Ethan Tromp di Bubali cu a permiti Bubali haya e bala bek den e wega y asina empata pa e punto di oro aki pa e oncena di Nort.

Pronostico di tempo

Pronostico di tempo valido pa dialuna 9 di april 2018





Tempo lo ta levemente te parcialmente nubla y generalmente seco, cu chens
pa un awacero pasahero.
Temperatura maximo lo ta na 32 grado celsius y temperatura minimo na 26 grado celsius.

Biento lo ta modera for di direccion oost te oost- noordoost, cu forsa di 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). Por yega na ta basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga, cu forsa di 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Un aumento temporal di humedad den e proximo 24 ora lo pone cu lo bay tin mas nubia den region local. Den ora di mainta lo tin chens pa un awacero local, mientras sobra di dia tempo
lo keda generalmente seco.

Condicion di laman:
Olanan di laman lo ta for di direccion oost cu haltura di 3 te localmente 6 pia. E olanan di mas halto lo ta na costanan oost, noord te noordwest di e isla.
Temperatura di superficie di laman lo ta na 26 grado celsius.

Fenomenonan special: Ningun.

Potencial di awacero pa proximo 24 ora: 1 mm of menos.

Registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora:
Airport: Max 32 / min 26 / 0.0.

Pronostico di tempo pa proximo dianan di siman:
Levemente te parcialmente nubla y generalmente seco. Biento lo ta for di direccion oost y modera te basta fuerte cu algun rafaga fuerte durante dia.
Temperatura max / min lo ta na 32/26.

Sportboys Club ta organisa un anochi pa tur su (ex) miembronan

DIABIERNA 13 april proximo Vereninging Sport Club como bou guia di un grupo di persona interesa pa rebiba e club ta hacie un yamada na tur su ex-miembronan, miembronan y personanan interesa pa bira miembro di e club pa bin registra bo mes di nobo como miembro entre 19:00- 21:00 p.m anochi na nos club di Sport Club na Angochi mes.

Intencion ta pa bo registra bo mes como miembro mediante un formulario y pa asina diabierna 13 april 2018 lo yama un reunion extra ordinario pa asina despues di basta aña eligi un directiva nobo cu lo bay traha un na bienestar di e club y e barionan di e vecindario.

Ta pidi tur miembro tambe pa bini cu un id valido pa ora di registra bo number como miembro di Sport Boys Club.

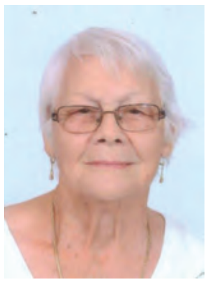
Bin uno bini tur, tur esnan cu ta stima Club Sport Boys esaki ta bo oportunidad pa bin registra bo mes y asina cuminsa cu e proceso pa reactiva e club bek.

Pa mas informacion por contact Soraida Boekhoudt na tel: 5942120 of Marlon Vrolijk na 7332734.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu inmenso tristeza na nos curazon,
nos ta anuncia fayecimento di:



Sra. Vda. Teresita Perez-Blanca
Mihor conoci como "Tere" of "Mamita"
*21-03-1930 - †04-04-2018

Na nomber di su:
Casa: †Ernesto Perez
Yiunan: Sra. Vda. Lourdes Dijkhoff Perez y famia
Anna Perez y famia
Mary Perez y famia
Esther y Leopoldo Erasmus Perez y famia
Rayza Perez y famia
†Hayro Perez
Lucy Perez y famia
Ernest y Linda Perez Fingal y famia
Lindon y Rubyne Perez Peters y famia
Nieto y nietanan: Ivan Dijkhoff, Ivette Chirino, Giano Leysner, Dino Erasmus, Rajan Couthiño, Alan Couthiño, Lily Bramskamp, Raywalt de Cuba, Alvin Dania, Kelvin Dania, Alisson Perez, Marc Perez, Jayden Perez
Bisanieto(a) : 11
Ruman : William y Gladys Blanca Cruz
Sobrino(a)nan: Annie Wilson
Andre Wilson
Mylene Blanca
Minouska van den Berg
Joël Blanca
Amigonan di cas : Robby y Carmen Robles, Mina Harms, Roland y Jeanette Harms
Bisiñanan:
Mary, Jeanette, Duffie Wever y Famia Persaud
Demas famia: Blanca , Perez, Dijkhoff, Rodrigues, Leysner, Erasmus, Couthiño, de Cuba, Fingal, Peters, Dania, Chirino, Trimon, Maduro, Bramskamp, Blanca, Wilson, Cruz, Harms, Robles, Figaroa.

Ta invita pa acto di despedida cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 9 di april 2018 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremashon lo tuma lugar despues den seno familiar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Despues di cremashon no tin bishita di condolencia na cas.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

No straña boso pa esaki, pasobra e ora a yega
den kual tur cu ta den graf lo tende su bos,
y lo Sali; esnan cu a hasi bon,
pa un resurekshon di bida, esnan cu a komete
maldad, pa un resurekshon di huisio.
Juan 5:28,29

Cu inmenso tristesa y dolor, nos ta anuncia fayecimento di nos mama, wela, bisawela, ruman, tanta y suegra:



Thomasita Arends - Webb
*28 september 1934 - †5 april 2018

Na nomber di su
Esposo: †Mario Arends
Su Yuinan:
Glenda y Norman de Jongh-Arends
Selma Arends
Nieta y Nietonan: Juraima Quevedo
Lyon Quevedo
Jurianne Quevedo y Elvis Vrolijk
Jonathan Henriquez y Darlene Henriquez
Jahziel Henriquez
Bisanietonan: Sean y Matt Faro
Terrence Koolman
Sydney Hoevertsz
Rumannan: †Theresita Kelly-Webb
Simon Webb
Lucia y Dominico Everon-Webb
Jonca y Pedro Giel-Webb
Josefa Croes-Webb

Famianan: Arends, Webb, Lacle, De Jong, Quevedo, Henriquez, Farro, Koolman, Hoevertsz, Kelly, Everon, Giel, Croes, Tromp, de Cuba, Mathis, Martijn, Wouters, van der Linden, Ridpath, Osuna, Carolina, Kock, Ridderstap, Mansur, Geerman, Donato, Faro, Haayen, Anjie, Zimmerman, Boekhouder, Themen, Pontilius, Vrolijk, Sievinger, DiVecchia, Maduro, Zievinger, Wester.

Amiganan di cas: Jesmine y Giovanni di Vecchia, Flora de Cuba, Aura de Cuba, Grietje Perez, Meme Webb, Catan Webb, Cathrin Giel, Marina de Cuba.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of mas famia.

Acto di Entiero lo tuma lugar dia 13 di April 2018 for di 9:00 am te cu 11:00 am na Misa Sta. Anna na Noord.
Condolencia lo ta : Diahuebs di 7:00 pm pa 9:00 pm na Aurora Funeral Home, Cumana.

Aurora Funeral Home
Cumana 76
Oranjestad, Aruba
Tel: 588-6699
Fax: 588-6698
Cel : 593-0857 / 560-1403

Ki alegria, ora nan a bisa mi:
"Ban cas di Señor!"
I awor, ata mi aki para na bo porta Señor.
Salmo 122

Cu honda pena pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia cu a bay sosega den brasa di Señor:



Johnny Ghit Whon Lue
*27-07-1955 - †07-04-2018

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Pa variashon

Inspektor di belasting a gana siudadano riba tur punto

WILLEMSTAD - Ultimamente siudadanonan ku no ta di akuerdo ku un desishon di Inspektor di Belasting ku mas frekuensia ku antes ta skohe pa subi e 21 trapinan di Stadhuis i bringa Inspektor den Korte.
Hopi biaha nan sa gana pero tin biaha apesar ku e siudadano sa ku ela faya riba tur punto, e ta bai korte tòg i tin biaha pa su suerte wes no ta kobr'é e gastunan dje proseso.

Esensia dje kaso ta ku parlamento ta liber pa traha leinan di akuerdo ku nan pensamentu.
Esei ta enserá ku no por evaluá si nan ta kuadra ku Areglo di Estado di Korsou.
Den e kaso aki e siudadano ku ta masahista mes a redaktá su apelashon kontra desishon dje Inspektor pero tòg wes a konsedé un kompensashon, maske ta di 50 florin.

Esei ta pa e esfuerso i konosementu ku ela hinka den e apelashon.
Tambe wes a konsedé un kompensashon di 90 florin ku ta preis di tres tratamentu di masashi ku e por a gana si e no mester a skirbi e apelashon.

E señora a haña un aanslag riba e Seguro Basiko ku e mester paga na SVB.
Ela apelá na tempu i a demandá e Inspektor pasobra e no a kontestá na tempu.

Despues e Inspektor a bolbe manda un aanslag pe señora pa e mesun prima di belasting sosial i e señora a apelá atrobe.
Atrobe Inspektor no a duma un desishon na tempu pero su siguiente aña e Inspektor a tuma un desishon kaminda ela baha e prima ku e señora mester a paga.
Kontra esaki tambe e señora a apelá.
I asina e ping ku pong entre e señora i Inspektor a sigui te ku ala fin ala fan wes a pone un paro ne kos aki un par Dia wes a trata e kaso, e señora mes a defendé su kousa pero Inspektor a manda un di su empleadonan.
E señora tin un salon di masashi i Inspektor a kobr'é prima di Seguro Basiko riba aña 2013 riba un entrada di Naf. 28.218.
E prima riba e suma aki ta Naf. 3.103 ku e señora mester a paga.
Den su apelashon e señora a splika wes ku e tabatin seguro mediko na EC Schade NV te dia 9 di aprel 2013.
Ela argumentá ku Inspektor a tene kuenta ku e periodo di 1 yanuari te ku 9 di aprel ku ela paga su seguro mediko privá.
I aki nan 'miereneukerij' a kuminsa.
Ela saka su sòm ku e señora tabata 262 dia sigurá na BVZ i por lo tantu ela baha 639 florin for di e prima ku ela manda kobra.
I asina e wega a sigi riba loke Inspektor a kobra na prima durante tres aña konsekutivo pero kada bes e tabata subi e porsentahe di prima.
Pa aña 2014 ela kobra e señora 3512 florin na prima riba un entrada di Naf. 29.269.

Pa aña 2015 ela kobra e señora un prima di 4249 florin pasobra entrada dje señora a subi i ela gana 63.798 florin.
Pero e 'cherry riba e bolo' mes tabata ora ku Inspektor a kobra e señora 7164 florin di belasting pa prima di AOV/AWW.
Mester bisa sí ku despues di a protestá Inspektor a baha e sumanan riba kual ela kalkulá e tarifa konsiderablemente.

Corsou

Kampaña 'Kon nos ta benefisiá'

Studiantenan a desplegá hopi kreatividat pa produsi inisiativa pa kombati gòlpi ekonomiko

WILLEMSTAD - Ministerio di Desaroyo Ekonómiko (MEO) a lansa e trayekto di komunikashon den kuadro di Kòrsou su Plan Nashonal di Desaroyo ku un kampaña interaktivo pa hóben.

Hóbennan mester a krea un obra di arte, ekspresando kon nan lo benefisiá ku implementashon di Kòrsou su Plan Nashonal di Desaroyo. E kampaña aki a finalisá ku un entrega di premio na tur obra ganadó.

Un total di 13 obra a kompetí den 4 kategoria di e Plan Nashonal di Desaroyo: ekonomia, identidat nashonal, edukashon i durabilidat (ku enfoke riba medioambiente). Pa medio di e obranan aki, e hóbennan a ekspresá nan pensamentu i sentimentunan riba futuro di Kòrsou.

E organisashonnan partisipante a dediká hopi atenshon na e obranan i e obranan ganadó a resultá e siguientenan.

Ekonomia:

Den e kategoria di ekonomia e obra ganadó a resultá CuraGreen app.

E studiantenan di Kolegio Alejandro Paula a krea e obra aki ku e meta pa kontrarestá e situashon di fronteranan será entre Kòrsou i Venezuela.

Nan ta mira potensial pa agrikultura serka kada siudadano i ta sugerí pa stimulá nos outosufisiensia i asina baha nos nivel di dependensia riba otro pais pa nos alimento, pa medio di un "mobile app".

E "mobile app" aki ta un plataforma ku ta ofresé informashon i konsientisashon tokante plantamentu.

Riba e app aki por kumpra material pa planta, pero tambe simia. Alabes e app ta ofresé guia na e usuarionan, ku konseho i tep práktiko. Usuarionan por interkambiá tambe via e app.

Identidat nashonal:

E obra ganadó a resultá un pintura di "Excel Arts Academy". E pintura titulá 'Balorá' ta un proyekshon di tur loke ta representá nos kultura i nos patrimonionan nashonal, tantu material, komo no material.

Ademas e obra ta kontemplá e kresementu ku ta tuma lugá segun nos ta krese den kon nos ta balorá nos propio identidat.

Edukashon:

E obra ganadó den e kategoria aki ta un rèp. E rèp a keda trahá pa Excel Arts Academy i ta splika kon nan ta mira edukashon na aña 2030, e aña ku ta marka finalisashon di implementashon di e Plan Nashonal di Desaroyo.

Enseñansa ku ta brinda posibilidat i edukashon i guia ta kas ta forma e liña kòrá den e obra musikal aki.

Durabilidat (medioambiente):

E kategoria aki tabata e kategoria den kua mas obra a partisipá. E obra ganadó a resultá e obra titulá: Energia solar, un produkshon oudiovisual di St. Antonius scouting group.

E vidio ta splika i mustra kon nos por uza energia solar na nos benefisio.

Corsou

Aksidente di outo ku morto





WILLEMSTAD - Djasabra 7 aprel 2018, alrededor di 04.03 or sentral di polis a haña notifikashon ku riba Winston Churchillweg tin un dalmentu entre dos outo i ku tin varios herido .
Na yegada di e patruya polisial nan a bin topa ku e dos (2) outo, outo numer 1: un Ford Focus korá i outo number 2: Un Scion pretu. Tabatin total kuater (4) herido (2 hòmber i 2 dama) den outo number 1. Un di e víktimanan, un dama ku tabata sintá dilanti banda di shofùr di outo number 1 no tabata duna señal di bida. Den outo number 2 tabatin solamente e shofùr ku a sinti poko doló na su hep.
Ku ambulans a transportá tur e sobrá tres (3) víktimanan pa SEHOS pa tratamentu médiko kada unu ku leshon(nan) ku ta varia di kap na kachete, ènkel / man frakturá / kachete i nanishi frakturá.

For di un investigashon preliminar ku polis a realisá na e sitio a resultá ku e shòfur di e outo number 1 (Ford Focus korá) tabata kore riba Winston Churchillweg direkshon Sta. Maria mientras shofùr di outo number dos (Scion pretu) tabata kore riba mesun kaya pero direkshon kontrali (direkshon rio Canario). Pa un motibu ku te na e momento aki ta den investigashon, e hòmber shofùr 27 aña di edat, ku tabata manehá e outo number 1, e Ford Focus koló korá, a desvia na su man robes i a sigui kore einan ku konsekuensia ku e la bin dal frontal kontra outo number 2 ku e konsekuensia ariba menshoná.
Alrededor di 04.50 or dòkter di polis a konstatá morto di e dama Raïsha Rationella Offerman, nasé na Hulanda 15 febrüari 1992 ku tabata sintá dilanti banda di e shofùr den outo number 1. E víktima aki a haña un fraktura na su nèk.

Durante ku e polisnan tabata hasi investigashon na e sitio, polis a haña informashon ku un di e viktimanan ku tabata involví den e aksidente a skonde algu bou di un kliko den serkanía.
Ora ku polis a bai investigá nan a haña i konfiská un pistol marka Glock ku un kashi di bala largu.
Polis ta supliká kualke persona ku tin informashon riba e aksidente di tráfiko aki pa tuma kontakto ku Departamentu di Tráfiko na telefòn: 866-6134 / 866-6137 / 866-6236.

E investigashon den e kaso aki ta kontinuá.

Corsou

Pagadó di belasting ta haña ku leinan di belasting ta inhustu

WILLEMSTAD - Den e dianan ku a pasa aki, un señora ku tin un salon di masashi – eenmanszaak – a hiba Inspektor Korte pa buska su derechi pero wes a splika e señora ku no ta Inspektor ta traha lei sino ta parlamento ta traha lei i e no por duna otro interpretashon na lei ku esun ku parlamento a dikta.

Den e kaso aki e señora tabata di opinion ku e ta paga demasiado prima BVZ.
Tempu ku e tabata sigurá privá, e tabata paga menos.
I e ta haña e diferensha di trato inhustu i deshonesto.

Ademas ela bisa wes frankamente ku e no por paga e aanslagnan.
Wes a tene masha konsiderashon ku e señora pasobra praktikamente ora Inspektor no reakshoná riba un apelashon, ta ninga ela ninga e petishon.
Wes no a konsiderá ku e tin ku dikta opinion riba e punto aki.
Leinan di seguro ku ta goberná kon SVB ta funshoná di tal manera ku un hende ku tabatin seguro privá no ta kai bou dje regla di mester paga prima.
E señora no ta di akuerdo ku lei i ku loke e tin di paga ta muchu sèn.
Wes a splika e señora ku ta prerogativa di parlamento pa traha lei i korte no por bisa si nan ta bon of malu.

E señora a pidi pa chèk si e lei di belasting di prima sosial no ta violá Konstitushon manera e ta stipulá den Areglo di Estado.
Esaki tampoko wes no por balotá.
Por lo tantu e señora no por gana su argumento kontra altura di e prima di AOV/AWW.
I asina e señora a kita manda flecha riba e aktitut di Inspektor pero den tur honestidat wes no por a duné rason.
Si e no por paga e belasting, e por hasi areglo ku Ontvanger asina lei a bisa.
Den su desesperashon e señora a pidi wes pa kima Inspektor ku un dwangsom pero esaki tambe wes a ninga.
Loke sí wes a konsedé ta un kompensashon di 212 florin pasobra e señora mes a skirbi su apelashon i Inspektor a bai di akuerdo.

Rotarrally ku kantidat rekòrt di partisipante ta rekoudá suma impreshonante pa proyektonan di hubentut



WILLEMSTAD - E Rotarrally di 18 di mart último no solamente tabata un éksito mirando e kantidat di 172 outo ku a partisipá, pero tambe mirando e suma di 31.000,00 ku a rekoudá ku yudansa di e diferente spònsernan.

Rotarrally ta un ruta di pùzel ku ta tuma lugá tur aña na algun parti di Kòrsou, kaminda grandi i chikí por partisipá. Pa e muchanan tin 'Tooby Rally', pero naturalmente nan por yuda nan mayornan tambe ku e tareanan.

Nobatonan semper mester kustumá un tiki ku e ruta di pùzel akí, pero pa sobrá partisipantenan e ta un kompetensha entre amigu, otro miembronan di famia òf kolega.
Na final tin un BBQ turesten e partisipantenan ta warda resultado di e rally disfrutando di ko'i kome i bebe. Naturalmente ta duna splikashon di e kontestanan.
E aña akí e premio mayó tabata un traveler's check di TUI na balor di 750 euro, huntu ku 4 dia outo di hür di Enterprise na Ulanda. Team Bramar ku famia van der Kroef a bira ganadó di Rotarrally 2018. A publiká e resultado riba Facebook / Rotarrally Willemstad.

Sr. Ricardo Statie a cumpli 104 aña di edad











DIASABRA tabatin un bunita celebracion di cumpleaños, cual mas tanto por bisa di tabata un record. Aki nos ta referi na e hasimento di aña di sr. Ricardo Bernardo Statie, kende a yega na e bunita edad di 104 aña.

Naci na Bonaire riba un 3 di april na aña 1914, Ricardo a bin Aruba den añanan 50 unda cu el a namora y casa. A forma un bunita famia di cual awendia por conta orguyosamente di ta decendiente di sr. Ricardo Bernardo Statie.

Sigui na pagina 39 >

Lus...Camera...Fiesta
















Ta dos preso a kap 'Snitch' den prison Pointe Blanche na St. Maarten



MANERA a informa caba, siman pasa tabatin un pelea hopi cruel entre tres preso caminda dos a sera cabes pa kap nan compañero Florentin Jerome (26) na mochi.

Ta hopi puñalada e dos otro presonan a propina Jerome, loke a bolbe hala atencion di e hecho cu arma mortal ta drenta facilmente den e prizon.

Jerome ta den condicion critico na Sint Maarten Medical Center.

Jerome ta sera pasobra na principio di februari di e aña aki dos homber, cu polis a califica como arma y peligroso, a keda aresta den cuadro di e investigacion "Toermalijn and Droomkwartz."
Na tal ocasion autoridad, cu coperacion di comunidad, a aresta e sospechosonan den region di Oyster Bay.
Ta un di e dos presonan aki hunto cu un tercer preso, cu no a keda identifica, a armanan mes cu puñal y machete y a purba kap Jerome na mochi.
Un di e agresornan ta V. Boyed kende awor lo tin enfrenta cargonan pa asesinato premedita den e casonan Toermalijn y Droomkwartz.

Habitante di Sint Maarten asesina na Florida



E canal di television WFTV di Orange County na Florida, a pasa e noticia cu anteayera tardi nan a haya un hende muher morto den un apartamento den e compleho Sand Lake Courtyard Condominiums, na Orange County.
Polis tabatin informacion cu e muher a perde algun dia caba.

Polis ta buscando un tal Christian Penchi di 23 aña, kende ta core un Lexus preto cu plachi di number 735-RQI.
E muher, cu originalmente ta di parti Frances di Sint Maarten, Cocly tabatin un relacion casual cu Penchi, cu kende nan kier papia di e caso.
E hefe di polis a splica cu nan ta buscando Penchi pero no tin e minimo idea unda por hay'é.
Polis tin orden di captura contra Penchi y nan a bay busk'é na su apartamento pasobra e caso a bira un investigacion oficial di sospecho di asesinato.

Internacional

Bewakernan di Juliana Airport na St. Maarten a gana caso di retiro

PHILIPSBURG - Nuebe èks bewaker di Princess Juliana International Airport a gana nan kaso kontra nan doño di trabou despues ku nan a haña retiro. Nan a kuminsa un wisio sumario i a gana.
Wes a disidi ku e trahadónan tin rason ku nan argumento ku e retironan tabata ilegal i ku inhustamente a terminá nan kontrat laboral.
Wes a ordená gerensia dje aeropuerto pa paga nan salario for di november 2017 te fin di luna pasá plus interes legal i un but di 10% riba e suma total. E bewakernan tin ku sigi kobra te dia e kompania haña pèrmit di Sociale Zaken pa duna nan retiro.

Gerensia dje aeropuerto a pidi pèrmit pa duna e trahadónan retiro kondishonal pero wes a ninga e petishon.
No tin motibu urgente pa hustifiká e retiro i aeropuerto no por a proba ku nan tin rason pa kita e trahadónan pasobra nan no tin konfiansa mas den nan.
Di otro banda wes a tene kuenta ku e bewakernan tin hopi aña di servisio for di aprel 1988, o sea 30 aña!

Gerensia di aeropuerto mester paga abogado dje trahadónan tambe a rason di mil florin pa kada kaso individual.
Gerensia dje aeropuerto a retirá 16 trahadó di aeropuerto despues ku a graba nan ta hòrta merkansía den e tienda di Penha na aeropuerto dianan 15 i 16 di òktober aña pasá.
E kaso t'asina ku a graba e bewakernan ta hòrta i ora a konfrontá nan, seis agente i tres supervisor ku e hecho ku doño dje pakus a hasi keho.

Sinembargo dilanti wes dia dje kaso luna pasá, tur a ninga ku nan a konfesá.
Nan a konta wes ku un empleado di Penha a duna permiso pa ken ku ke por pasa piki merkansía ku a daña i a muha pasobra e lugá no tabatin dak ora awaseru a kai.
Shete dje 16 empleadonan di aeropuerto a retorná e merkansia ku tabata prinsipalmente perfume pero nuebe a preferá di keda ku e merkansía.
Gerensia dje aeropuerto a tuma medida disiplinario kontra tur e empleadonan envolvi mientras ku esnan ku a retorná e merkansía a haña skòrsing di dos siman sin pago pero a keda ku nan trabou.

E nuebe empleadonan ku a preferá di keda ku e merkansía a pèrdè nan trabou.
E gerente di Penha a hasi keho na polis i Ministerio Publiko.
E abogadonan Cindy Marica i Shaira Bommel a urgi wes pa deklará ku e retironan ta ilegal i pa paga nan loke debe nan.
Nan argumento tabata ku e retiro tabata infundá i ilegal pasobra polis no a investigá e kaso i no tin konstansia legal di nan kulpabilidat.
No a konfrontá nan ku e grabashon di video.

E abogado di Penha, Jansen, a splika wes ku gerensia dje aeropuerto a aktua diligentemente despues di a investigá e kaso metikulosamente.
Nan a retirá e trahadónan ku no a arepenti i a skòrs esnan ku sí a atmiti kulpa.
E abogado a splika ku e gerensia di aeropuerto no ta tolerá tipo di kos asina i sigur no di personal di siguridat.
Wes sinembargo a konstatá ku gerensia dje aeropuerto a faya di konfirmá ta kua dje trahadónan a partisipashon definitivamente den e robo.

Uniko prueba ta loke hendenan a bisa mientras ku wes no a konfia e investigashon di gerensia mashá pasobra no a pone nada riba papel.
Tampoko a konfrontá e trahadónan ku e material ku ta inkriminá nan i mas bien ta un malentendido a kousa e sakeo.
Otro splikashon no tin pa e hecho dikon 14 empleado, tur di nan trahando den siguridat, mayoria ku hopi aña di servisio i hopi eksperensha a pluma e tienda di Penha den dos dia.
Tambe a sali na kla ku ta dje material ku a saka pone for di e pakus e bewakernan a kue kos.
Gerensia di aeropuerto tambe ta rekonosé ku tabatin mal entendimento pasobra nan no a retirá un grupo ku a trese e material bèk.

Otro aspekto ku wes a konsiderá ta ku ta e trabou ei so e bewakernan sa hasi i a hasi hopi aña na aeropuerto i nan no tin perspektiva pa haña trabou na Sint Maarten mas.
Abogado Bommel a komentá despues ku e wes a dikta un veredikto masha bon pasobra dje manera aki e trahadónan por bai trabou bèk.


AWEMainta
#1 Online
Completamente
DIGITAL
Ricibi AWEMainta
tur dia den bo inbox
Manda bo E-mail na noticia@awemainta.com
Haya noticia y edicionan di
AWEMainta riba nos website
www.awemainta.com
Like nos riba Facebook
www.facebook.com/awemainta